

LIPOTI FAALETAUSAGA

IULAI 2022 - IUNI 2023



TUATUSI O LE KOMISI

Fogafale 1, Maota FMFMII
Matagialalua, Eleele Fou

Pusameli: PO Box 974

28493/94

www.samoalawreform.gov.ws





Nofoaga:	Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa, Fogāfale tasi o le Fale o le Mālō, FMFM II, Matagalalua
Telefoni:	(685) 28493 / 28494
Facsimile:	(685) 28495
Email:	Commission@samoalawreform.gov.ws
Upega Tafailagi:	www.samoalawreform.gov.ws
Tuātusi:	Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa Pusa Meli 974, Apia Samoa



MĀLŌ O SAMOA

Afioga i le Fofoga Fetalai
FONO AAO FAITULAFONO A SAMOA

E tusa ai ma le Mataupu 35 o le *Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa* 1960 ma le fuaiupu 9 (3) o le *Tulafono a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa 2008*, ou te tuuina atu ai i luma o lau Afioga kopi o le Lipoti Faaletausaga lona sefulufa (14) lenei a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa, mai ia Iulai 2022 ia Iuni 2023 mo le tuuina atu i luma o le Fono Aao Faitulafono a Samoa. O lenei lipoti o loo faamatalaina ai galuega ua maea faatino a le Komisi i totonu o le piriota lenei, e tusa ai ma lana Tulafono.

Afioga Matamua Seumanu Vasati Sili Pulufana

MINISITA O LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO A SAMOA



Afioga Matamua Seumanu Vasati Sili Pulufana

MINISITA O LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO A SAMOA

E tusa ai ma le fuaiupu 9 (2) o le *Tulafono a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa 2008* ma le Mataupu 35 of le *Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa 1960*, e ia te au le agaga fiafia e tuuina atu ai kopi o le Lipoti Faaletausaga lona sefulufa (14) lenei a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa mai ia Iulai 2022 ia Iuni 2023, mo le tuuina atu i luma o le Fono Aoao Faitulafono a Samoa. O lenei lipoti o loo faamatalaina ai galuega ua maea faatino e le Komisi i totonu o le piriota lenei e tusa ai ma lana Tulafono.

Leauanae Sheliza Tapuai
SUI PULE FAATONU
KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO A SAMOA

FAASOLOGA O MATĀUPU

UPU TOMUA A LE AFIGOA I LE MINISITA.....	1
SAUNOAGA A LE SUI PULE FAATONU	3
1. FOLASAGA	5
1.1 AOTELEGA	5
1.2 VAEGA AUTU - VAEGA O TULAFONO	5
1.3 VAEGA LAGOLAGO - VAEGA O AUAUNAGA LAUTELE	6
2. MATĀFAIOI MA GALUEGA TAUAVE.....	6
3. LAASAGA O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO	8
4. FESOOTA'IGA O GALUEGA A LE SLRC I FUAFUAGA ALUALU MAMA O	8
5. ILOILOGA NA FAATINOINA E LE KOMISI I LE TAUSAGA FAALETUPE 2022/23	9
5.1 ILOILOGA FA'AAUUA A LE KOMISI I LE TAUSAGA FAALETUPE 2022/23.....	9
5.1.1 ILOILOGA O TULAFONO O MATAUPU TAU AIGA A SAMOA.....	10
5.1.2 ILOILOGA O TULAFONO O TAAVALE E FEOAI I LUGA O ALA TETELE A SAMOA .	11
5.1.3 ILOILOGA O TULAFONO O AUUPEGA 1960.....	14
5.2 GALUEGA FAATINO FAAOPOPO MAI MATAGALUEGA MA FAALAPOTOPOTOGA ..	14
5.2.1 FAUSIA O TULAFONO E AMANAIA AI TU MA AGANUU.....	14
5.2.2 AUILIILIGA O TULAFONO O SOLIGATULAFONO TAU INITANETI A SAMOA	15
5.2.3 SUESUEGA FAAOPOPO I LE ATA FAATAITAI O TULAFONO FAAFOE A LE FAAMASINOGA.....	15
5.2.4 ATA FAATAITAI O LE TULAFONO TAUFAAOFI O FANUA MA SUAFA 2022.....	15
5.2.5 LIPOTI O AIA TATAU 2023 (PEPA FESILI) 'AIA TATAU A TAMAITI I SAMOA'.....	16
5.2.6 LIPOTI O LE FEAGAIGA MO LE PUIPUIGA O LE AVEESEA FAAMALOSI O TAGATA	16
6 LIPOTI I LE FAATINOGA O GALUEGA	16
6.1 FAAMATALAGA O GALUEGA FAATINO I LE TAUSAGA FAALETUPE 2022/23	16
6.2 TAUNUUAGA UA FUAFUAINA E LE KOMISI	17
6.3 FUA FAATATAU O GALUEGA FAATINO, TAUSAGA FAALETUPE 2022/23	17
6.4 NISI O MATĀTI'A 'AUSIA I LE TAUSAGA FAALETUPE 2022/23	25
6.4.1 FAAUUINA E AVEA MA LŌIA ALOA'IA O LE FAAMASINOGA MAUALUGA	25
6.4.2 FAAILOGA MAUALUGA NA AUSIA E LE KOMISI	25
6.4.3 ASO FAAPITOA MO TAGATA FAIGALUEGA A LE MALO O SAMOA.....	25
6.4.4 FAALAUILOA O LE MALU I FALE	26
7. AVANOA	26
8. PULEAINA O TAGATA FAIGALUEGA	27
8.1 FEGĀSOLOA'I O LE AUFAIGALUEGA	27
8.1.1 AUFAIGALUEGA FAAMAVAE.....	27
8.1.2 AUFAIGALUEGA FOU	28
8.1.3 SIITIA O TULAGA	28
8.1.4 AUFAIGALUEGA A LE KOMISI O LE TOEFUATA'IGA O TULAFONO A SAMOA	29
9 A'OA'OGA MA LE TAPU'EINA O TOMAI	29
9.1 VAEGA O TULAFONO	29

9.2 VAEGA O AUAUNAGA LAUTELE	30
9.3 POLOKALAME FAALEA’OA’OGA I TOTONU O LE OFISA	31
10 TALA O LE TUPE	32
10.1 TALA FAATATAU O TUPE	32
10.2 FESOASOANI TAU TUPE (FAAMEAALOF)	34
10.2.1 UNDP SAMOA SPOTLIGHT INITIATIVE PROGRAMME	34
10.2.2 SISTERS FOR CHANGE.....	35
11 AUIVI O LE AUFAIGALUEGA A LE KOMISI	36

LISI O SIATA

<i>Siata 1: Galeuga Faatino na taulimaina e le Komisi</i>	9
<i>Siata 2: Faasologa o Faatalanoaga ma Paaga autu</i>	12
<i>Siata 3: Faasologa o Faatalanoaga Lautele i Savaii</i>	13
<i>Siata 4: Faagasologa o le Faatinoga o Fua Faatatau o Galuega Faatino mo le Tausaga Faaletupe 2022-23</i>	24
<i>Siata 5: Aufaigaluega a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa</i>	29
<i>Siata 6: Polokalame Faaleaoaoga na auai le Vaega o Loia</i>	30
<i>Siata 7: Polokalame Faaleaoaoga na auai iai le Vaega a le Auaunaga Lautele</i>	31
<i>Siata 8: Lipoti o Tupe Faaaoga a le SLRC mo le piriota e faaiuina ia 30 Iuni 2023</i>	34

LISI O ATA

<i>Ata 1: Laasaga o le Toefuataiga o Tulafono a le SLRC</i>	8
<i>Ata 2: Fesootaiga o galuega a le SLRC i fuafuaga alualu mamao</i>	9

UPU TOMUA A LE AFIGA I LE MINISITA



O le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa o se ofisa tutoatasi faaletulafono mo le lauliliuina, toefuataiga ma le tusiaina o tulafono a Samoa, ina ia unaia ai tu ma aganuu a Samoa, faaleleia ai atinae tau le soifuaga lautele, aganuu, tamāo'āiga, ma le atina'eina o pisinisi a Samoa. O le faatinoina o matāfaioi ma galuega tauave a le Komisi, o loo taumafai lava foi ia mautinoa o tusia tulafono a Samoa i se tulaga faaonaponei e fetau ma ausia manaoga o le mālō ma le atunuu lautele, e ala i le tuuina atu o suesuega e faavae i faamaoniga e fuafua i ai faaiuga a le mālō e uiga i le atinae, toefuataiga ma le tuufaatasia o tulafono a Samoa ma faiga talafeagai.

O le tausaga faaletupe 2022/23 o se tausaga faamanuiaina ma felanulanuai le tele o galuega faatinoina mo le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa. Na mae'a le Lipoti Faaiu a le Komisi mo le Iloiloga o Tulafono o Matā'upu Tau Aiga a Samoa ma faamaonia e le Kapeneta ia Tesema 2022.

O isi iloiloga atoa na mafai e le Komisi ona siitia maualuga le faatinoga mo le agai i luma i lenei tausaga faaletupe e aofia ai le Iloiloga o Tulafono o Taavale Afi ma le Iloiloga o le Tulafono o Auupega 1960. Na faamaonia e le Kapeneta le Pepa o Faatalanoaga o le Iloiloga o Tulafono o Taavale Afi mo faatalatalanoaga faalauaitetele i le aso 19 Aperila 2023, ma faalauiloa ai loa i luga o le Upega Tafailagi a le ofisa. O faatalanoaga ma paaga faatasi ai ma faatalanoaga ma le atunuu lautele mo le Iloiloga o Tulafono o Taavale Afi na faatinoina ma mae'a ia Me/Iuni 2023.

Mo le Iloiloga o le Tulafono o Auupega 1960, na mae'a uluai su'esu'ega ma auililiga ia Tesema 2022 e pei ona fuafuaina, ma le faufauina o le Pepa o Faatalanoaga na taunuu i lona laasaga faaiu i le faaiuga o le tausaga faaletupe.

O le gasologa o le tausaga faaletupe, sa galulue foi le Komisi e faatino ma mae'a Galuega Faaopoopo e ono (6) mai matāgaluega ma faalapopotoga a le mālō, faatasi ai ma isi auunaga lagolago e ofoina atu mai lea taimi i lea taimi. E amata lava galuega a le Komisi i galuega faatino e tauaaoina, i su'esu'ega amata mae'ae'a, e fusia ai se tali atoatoa e tuuina atu i itutino e talosaga mai.

E tāua tele i le Komisi faatalatalanoaga faalauaitetele ona o le faitotoa lea e saofagā ai tagata lautele i le fausiaina o tulafono a Samoa. O se avanoa leni ua tuuina atu ia i latou e fai ai so latou sao i le fausiaina o tulafono a le atunuu. E faamalositia le mamalu o le atunuu ina ia auai i faatalanoaga e faia e le Komisi mai lea taimi i lea taimi, e faaleo ai o latou manatu ma atugaluga i tulafono o loo toe iloiloaina, e fua i ai fautuaga a le Komisi mo ni suiga talafeagai.

Ou te matuā talitonu ma mafanafana i le lumanai o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa, ma le agavaa ua iai e faatinoina ai le toefuataiga o tulafono e tutoatasi, i se tulaga maualuga ma 'anoa e faaopoopo ai pea le taua i tulaga moni, ma faaauauina ai le atina'eina o lo tatou atunuu i tulaga lautele, o le tamaoiga ma tulaga faapisinisi.

Na o matou faamavae atu i le aufaigaluega e toatolu e aofia ai ma le Pule Faatonu, ae faafeiloa'ia sui fou e toalua o le aufaigaluega. E lagona lo'u agaga faagaetitia i la latou lagolagosua ma le naunautaiga i le faatinoina o le galuega i totonu o le Komisi.

Ou te fia faamauina aloa'ia foi le agaga o le faafetai i le Pulega ma le afaigaluega a le Komisi, i lo latou soifua tauivi, o le naunauta'iga faatasi ai ma le agavaa e galulue punouai ai ma fua mai, e ui le tele o fitā o le savaliga.

O le avea ai ma Minisita o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa, ou te matuā fiafia lava e tuuina atu le Lipoti Faaletausaga lona 14 mo le Tausaga Faaletupe Iulai 2022 – Iuni 2023.

Ma le fa'aaloalo tele.



Afioga Matamua Seumanu Vasati Sili Pulufana

MINISITA O LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO A SAMOA

SAUNOAGA A LE SUI PULE FAATONU



O le Tausaga Faaletupe 2022/23 na aumaia ni lu'itau tetele mo le Komisi ina ia fo'ia, ma ni lesona e ao ona aoao ai, faatasi ai ma tulaga maoa'e ua ausia ina ia patipatia ma faamanatuina.

E ui i le faaauau pea o le faaitiitia o le faitau aofa'i o le Aufaigaluega Loia a le Komisi, ae na o matou filifili lava e limalima faatasi e faatino galuega ina ia ausia fua faatatau o galuega fuafuaina i le maualuga e mafai ai. Na amatalia le tausaga faaletupe a le Komisi i faatalanoaga faaopoopo o le Iloiloga o Tulafono o Mataupu Tau Aiga, ma faalapotopotoga a le mālō ma paaga, e tusa ai ma le faaiuga a le Kapeneta FK (22) 30. E oo ane ia Tesema 2022, ua faamaonia e le Kapeneta le toe fetuuna'iga o le Lipoti Faaiu o lenei iloiloga, ma tuuina atu ai loa

i le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono, mo le tuuina atu i le laulauafono a le Palemene.

O le masina o Setema 2022, na faamavae aloa'ia atu ai le Komisi i le Pule Faatonu, le Afioga ia Telei'ai Dr. Lalotoa Mulitalo. E ui o se vaitau e lei faigofie lenei suiga tele mo le Komisi, peitai e viia pea le Aao Taitai mai o le Atua Silisiliese, na IA ta'ita'i folau ma faatautaia mai le savalaiga a le Komisi e oo mai i le aso nei.

Na amata lava le tausaga e 2023 i le galulue punoua'i a le Komisi, ina ua tepa taula'i la matou vaai i le ausiaina o fua faatatau o galuega faatino ua faataoto mo le faaiuga o lenei tausaga faaletupe. O la matou faamuamua na lilifa lea i le taumafaiga o la matou Pepa o Faatalanoaga ua fai si umi o tapena mai, mo le Iloiloga o Tulafono Tau Taavale Afi (o se poloketi na faamaite mai pe tusa ma le fa tausaga talu ai) ina ia mafai ona laasia le isi laasaga o le iloiloga.

Ou te fia faaleoina ai le agaga o le faafetai tele i le taumafaiga tuufaatasi ma le naunauta'iga a la matou aufaigaluega atoa i lenei tausaga faaletupe, na mafai ai ona:

- i. mǎe'a faatalanoaga faaopoopo ma isi faalapotopotoga a le mālō ma paaga mo le Iloiloga o Tulafono o Mataupu Tau Aiga a Samoa;
- ii. toe fetuunai ma toe tuuina atu le Lipoti Faaiu mo le Iloiloga o Tulafono o Mataupu Tau Aiga i le Kapeneta ma faamaonia ia Tesema 2022;
- iii. faalauiloa le Lipoti Faaiu mo le Iloiloga o Tulafono o Mataupu Tau Aiga a Samoa ia Ianuari 2023 (ma sa mafai ona tufatufaina kopi o lenei Lipoti (Gagana Peretania ma le Faasamoa) i Sui o Nuu ma Sui Tamaitai o Nuu i Upolu ma Savaii, e faafetaia ai lo latou sao tāua i le taimi o faatalatalanoaga ma le atunuu lautele);
- iv. mǎe'a le Pepa o Faatalanoaga mo le Iloiloga o Tulafono o Taavale Afi a Samoa (ma faamaonia e le Kapeneta ia Aperila 2023);
- v. mǎe'a faatalanoaga e 4 ma paaga a le Komisi mo le Iloiloga o Tulafono o Taavale Afi;
- vi. mǎe'a le aofaiga e 11 o faatalatalanoaga ma le atunuu lautele mo le Iloiloga o Tulafono o Taavale Afi;
- vii. mǎe'a le aofa'iga e 6 o Galuega Faaopoopo na tuuina mai i matāgaluega ma faalapotopotoga a le mālō;
- viii. mǎe'a ma faamaonia e le Kapeneta la matou Lipoti Faaletausaga 2021/22 ia Novema 2022, ma pasiaina e le Palemene ia Ianuari 2023;

- ix. mǎe'a a matou Lipoti Faalekuata a Matagaluega e 4 ma tuuina atu i le Komisi o Galuega a le Mǎlō i taimi faatulagaina;
- x. mǎe'a Pepa Faalulioa (The Reformer) aloa'ia e lua tai ono masina a le Komisi; ma
- xi. mǎe'a le ulua'i A'oa'oga o le Gagana Samoa ua faaigoaina o le "Aoaoga mo Vaogagana o Fesootaiga" a le Komisi, i se taumafaiga ina ia siitia le tulga o fesoota'iga faaleaganuu ma afio'aga i le taimi o faatalanoaga faalauaitete.

O lenei lipoti o loo faamauina ai ni auililiga o le auaunaga a le Komisi ma tulaga tau tupe, o loo faamanino atu ai galuega na faatinoina e le Komisi i lenei tausaga faaletupe 2022/23, ma o latou taunuuga.

E faamauina le agaga faafetai ma le fialia o le Komisi nei i le lagolagosua ma le faamalumaluga na ofoina mai e le Mǎlō o Samoa ma le Kapeneta, aemaise lava o le afioga i le Minisita o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa, le Afioga ia Matamua Seumanu Vasati Sili Pulfana ma le Minisita Lagolago ia Fesolai Apulu Tusiupu Tuigamala.

E lagona foi lo matou agaga faafetai tele i le mamalu lautele o tagatanuu o Samoa i nuu ma afio'aga, o matāgaluega ma faalapotopotoga a le mǎlō, aemaise o paaga eseese mo la latou lagolagosua faaauau i le faatinoina o a matou galuega. O le a faaauau pea ona o matou taumafai ia faatino Tuutuuga o Galuega Faatino taitasi e tuuina mai, ina ia tali atu ma faamalieina mana'oga o o tatou tagata aemaise o le mǎlō. E fialia lava le Komisi e talia la outou lagolagosua faaauau, ina ia fesoasoani tele i le toefuataiga o tulafono a Samoa, i auala a Samoa!

E le mafai ona faagaloina e le Komisi le agaga faafetai tele i le sao tāua ma le fesoasoani mai a matou Paaga mai Fafō i le faatinoina o a matou galuega, aemaise lava le Mǎlō Afaatasi (UNDP) e tauala atu i le Polokalame o le "Samoa Spotlight Initiative Programme." Faafetai tele lava mo le faaauau pea ona tuuina mai lo tou tauau, ua mafai ai ona fesoasoani i le faalauteleina o le avanoa e fesootai ai ma le atunuu lautele, aemaise o paaga mo le Iloiloga o Tulafono o Mataupu Tau Aiga i Samoa.

E fia faamauina foi lo matou agaga faafetai ma le faamǎlō, i le galulue soosoo tauau ma le fesoasoani mai o paaga a le Lālā o le Tulafono ma le Amiotonu, ina ia mautinoa le faaleleia atili o avanoa i le amiotonu, ma ia o gatasi ma pulega mamalu a alii ma faipule, aemaise o faamasinoga faaletulafono.

O le tuuina atu ai o lenei lipoti, ou te fia faalia ai le agaga o le faafetai ma le faamalo i la matou aufaigaluega galulue, mo lo latou tinoū ma le naunauta'i i a matou galuega faaauau, ina ia ofoina atu le auaunaga i se tulaga maualuga i taimi uma, e ui i le tele o lu'itau e feagai ai i le savaliga faalegaluega.

O lona aotelega, e vivii a'e o matou loto ma le agaga faafetai i le Atua soifua, i le faatupuina o le loto gatasi ma le galulue fe'oe'oea'i i totonu o le Komisi, e ala i lu'itau na IA faatagaina i matou ia matou ui ai. E lagona le faatauva pe a toe tepa i tua i tulaga maoa'e, o taunuuga lelei ma tulaga na ausia ua tatai nei ona o matou patipatia ma faamanatuina. Foi ai pea le viiga i le Atua!

Tatou te faalagolago pea i le Atua soifua e fesoasoani mai aua le lauliliuina o tulafono mo le lumanai manuia o Samoa.



Leauanae Sheliza Tapuai
ACTING EXECUTIVE DIRECTOR

1. FOLASAGA

1.1 AOTELEGA

O le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa (Komisi) o loo faatautaia i lalo o le taitaiga a le Pule Faatonu, o le faauluuluga o le pulega o loo vaavaaia ma faatonutonu galuega a le Komisi.¹ E lē o nofoia le nofoa o le Pule Faatonu talu mai le aso 13 Setema 2022, ua toititi lava o le tausaga faaletupe atoa o le 2022/23. O le Auivi o le Faatulagaga o le Aufaigaluega a le Komisi o loo faatulaga mai ai e sefulufa (14) tagata faigaluega tumau ma le to'atolu (3) o le aufaigaluega konekarate; ona maua ai lea o le to'asefulu fitu (17) o le aofaiga atoa o le aufaigaluega. E oo mai i le faaiuga o lenei tausaga faaletupe, e ono (6) avanoa loaia e lei faatumuina i totonu o le Komisi e aofia ai ma le avanoa o le Pule Faatonu, totoe ai na o le fa (4) Loaia o loo faatinoina galuega o le toe iloiloaina o tulafono. E na'o le tasi (1) le Vaega Autu a le Komisi i lalo o le tala faatatau o tupe, e ta'ua o le 'Vaega o Su'esu'ega, Auiliiliga ma Fautuaga tau le Tulafono'.

O totonu o le tala faatatau o tupe o loo tuuina atu nei, o loo taumafai pea le Komisi e faatumuina uma nei tagata faigaluega e to'asefulu fitu (17), o loo ta'ita'ia e le Pule Faatonu, ma e sefulu (10) loaia ma le aufaigaluega lagolago e to'afitu (7). O le aufaigaluega Loaia e to'avalu (8) o loo ta'ita'ia e le Pule Faatonu Lagolago i le faatinoina o matāfaii tau le iloiloiga ma le toefuata'iga o tulafono.

E faalagolago le Komisi i Tuutuuga o Galuega Faatino e tuuina mai i itu tino e tolu (3) ua faatulafonoina. O le mea lea e fuafua ai le tulaga e mafai ai e le Komisi ona ausia ana sini autu o faatinoga, ona e aafia lava mai lea tausaga i lea tausaga i le aofa'i o galuega faatino faapoopo e tuuina mai i le Komisi, o taimi faatulagaina mo nei galuega faapoopo, aofa'i o loaia ua iai tomai faapitoa mo iloiloiga, ma alagā'oa e fa'avanoaina e faatino ai nei iloiloiga. E mafai foi e le Komisi ona faama'ite galuega toe fuata'i pe a talafeagai, e tusa ma se taunuuga o se iloiloiga o loo faatinoina poo soo se tulaga e ono tula'i mai.

E tusa ai ma le utiuti pea o le vasega o loaia e avanoa mo le faatumuina o avanoa faigaluega loaia i totonu o le Vaega o Loaia a le Komisi, na tuuina atu ai se talosaga i le Komisi o Galuega a le Mālō i le masina o Aperila 2023, mo le toe faatulagaina (re-structure) o le Vaega o Loaia. O le talitonuga o le Komisi, a talia ma faamaonia e le Komisi o Galuega a le Mālō lea talosaga, o le a telē le avanoa e tosina mai ai loaia sinia o loo galulue i totonu o Samoa, e faatumuina avanoa o loo talosagaina. O le a talanoaina lenei talosaga i le Laasaga lona lua (2) (Phase 2 Review) o le iloiloiga o tagata faigaluega a le mālō o loo ta'imua ai le Komisi o Galuega a le Mālō.

1.2 VAEGA AUTU - VAEGA O TULAFONO

O fuafaatatau o galuega faatino ma tapulaa faatulagaina mo le Komisi o loo faatulaga mai i lalo o le Vaega Autu e tasi (1) o le Komisi (Su'esu'ega, Auiliiliga ma Fautuaga tau le Tulafono) mo le faatinoina. O loo iai ni faatinoga eseese ua faailoa ma faatulaga e fesoasoani ai i le Komisi i ana taumafaiga e tuuina atu auaunaga lelei atoatoa talafeagai, e mafai ai ona saofagā i le ausiaina o sini autu faatulagaina a le



¹ Law Reform Commission Act 2008, section 10 (Executive Director) – (1) The Executive Director is the administrative head of the Commission and shall supervise and direct the work of the Commission.

Komisi, faatasi ai ma galuega tauave lautetele o loo mulimuli mai:

- i. Su'esu'ega ma auiliiliga o vaega o tulafono ua matauina e moomia le toefuata'i;
- ii. Faatalanoa ma fautuaina le atunuu lautele e uiga i galuega faatino a le Komisi;
- iii. Tapenaina lipoti o loo tuuina atu ai fautuaga i le Palemia, Minisita e nafa ma le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa,² Kapeneta ma le Loia Sili;
- iv. Una'ia faalauiloa o tulafono a Samoa;
- v. Tuuina atu fautuaga i faalapotopotoga a le mālō e faatatau i iloiloga na faatinoina; ma
- vi. Lipoti faaletausaga e tuuina atu I le Fono Aoao Faitulafono.

O nei galuega e faatupeina i vaegatupe faatatauina.

O le Vaega o Tulafono e aofia ai loaia e to'avalu (8) ma o loo taita'ia e le Pule Faatonu Lagolago. E oo mai i le taimi o lenei lipoti, e lima (5) avanoa loaia o loo avanoa e lē aofia ai le Pule Faatonu, ma o loo faasalalauina i totonu o le Pepa o Faasalalauga a le Komisi o Galuega a le Mālō mo le faatumuina.

1.3 VAEGA LAGOLAGO - VAEGA O AUAUNAGA LAUTELE

O le Vaega o Auaunaga Lautele e mana'omia le ofoina atu o le lagolago atoatoa i le Vaega o Tulafono ina ia mautinoa le fa'aaauaina, sologa lelei ma talafeagai le faatinoina o su'esu'ega ma le toefuataiga o tulafono a Samoa. O le Vaega o Auaunaga Lautele e nafa ma vaega autu e lima o le Ofisa:



- i. Pulega ma le Vaaia lelei o Tupe;
- ii. Pulega ma le Vaaia lelei o le Aufaigaluega;
- iii. Faamaopopoina ma le faagaoioiina o Poloketi;
- iv. Faamatalaga, Fesootaiga ma Vaega tau Tekonolosi; ma
- v. Auaunaga Lautele i le va fealoai ma le atunuu faapea ma le faatulagaina o femalagaaiga.

E toaono (6) le aufaigaluega tumau a le Vaega o Auaunaga Lautele i lalo o le taitaiga a le Pule o Auaunaga Lautele.

2. MATĀFAIOI MA GALUEGA TAUAVE

Sa faavaeina le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa i le 2008 i lalo o le Tulafono o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono 2008. E faatinoina e le Komisi su'esu'ega ma tuuina atu fautuaga 'anoa i ni suiga talafeagai i tulafono o loo iloiloina e tusa ai ma lana faasinoala faaletulafono:

A. Galuega Tauave Autu a le Komisi:

- ia faatino su'esu'ega ma auiliili vaega o tulafono o mfaufauina ua tataua ona lauliliu e tusa ai ma pepa o galuega faatino ua tuuina mai e le Palemia, Minisita e nafa ma le Komisi o le

² E pei ona tofiaina e le Afioga i le Palemia e tusa ai ma le Mataupu 35 (Tofiaina o matāfaioi i Minisita) o le Faavae o le Mālō Tutoatasi o Samoa 1960.

Toefuataiga o Tulafono a Samoa,³ Kapeneta poo le Loia Sili; poo le faamaite foi e le Komisi ma faamaonia e le Loia Sili poo le Palemia;

- ia faatalanoa ma fautuaina le atunuu lautele e faatattau i ana galuega faatinoto;
- ia tuuina atu lipoti ma fautuaga i le Palemia, Minisita e nafa ma le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa,⁴ Kapeneta ma le Loia Sili; ma ia faatulaga e faasalalauina faalauaitele pe a faamaonia e le Kapeneta;
- ia una'ia faalauiloa o tulafono a Samoa;
- ia fautuaina matāgaluega a le mālō ma faalapopotoga i faiga poo iloiloga o tulafono o loo faatautaia e na Matagaluega ma Faalapopotoga;⁵ ma
- Lipoti Faaletausaga e tuuina atu i le Fono Aoaofa Tulafono.

B. Isi Galuega Tauave a le Komisi:

- pe a fautuaina i ni lipoti a le Komisi ma ua iai le agavaa, e tusiaina ai ni tulafono fou poo ni tulafono toe teuteu, poo ni faavaa foi faaletulafono e fuafuaina mo le faamaonia e le Loia Sili;
- auunaga lautele ma le auai i komiti galulue, paaga, komiti eseese poo fono faatonu (e ta'ita'ia e isi matagaluega ma faalapopotoga).

O le Komisi e tali i le Palemene o Samoa e tauala atu i le Minisita mo le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa, e tusa ai ma le Mataupu 35 o le Tulafono Faavae o le Mālō Tutoatasi o Samoa.

O le faai'uga o polōketi mo le toefuata'iga o tulafono taitasi, e tuuina atu ai e le Komisi se lipoti faai'u i le Palemia, Kapeneta ma le Loia Sili, faatasi ai ma fautuaga 'anoa ma lelei e faavae i faamaoniga mai su'esu'ega, mo le toefuataiga o tulafono. O lenei Lipoti Faai'u e tuuina atu i le laulauafono a le Palemene pe a faamaonia e le Kapeneta. O lona aotelega, o le matāfai'oi a le Komisi o le faafoeina o iloiloga, toefuataiga ma le fausiaina o tulafono a Samoa ina ia:

- unaia tu ma aganuu a Samoa;
- faamalositia tulaga tau le soifuaga lautele, aganuu, tamāoaiga ma atina'e o pisinisi a Samoa; ma
- mautinoa le teumaluina o tulafono a Samoa i tulaga faaonaponei e faamalieina ai manaoga o le Mālō ma le atunuu lautele.⁶

³ As assigned by the Honourable Prime Minister pursuant to Article 35 (Assignment of responsibilities to Ministers) of the Constitution of the Independent State of Samoa 1960.

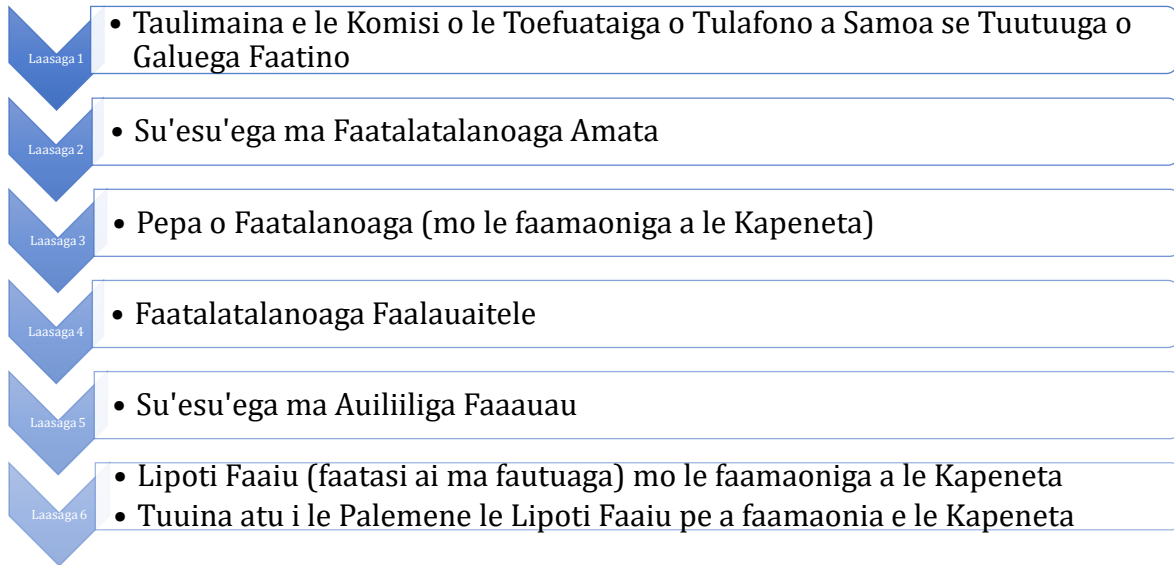
⁴ As assigned by the Honourable Prime Minister pursuant to Article 35 (Assignment of responsibilities to Ministers) of the Constitution of the Independent State of Samoa 1960.

⁵ Law Reform Commission Act 2008, section 6 (Functions of the Commission).

⁶ Law Reform Commission Act 2008, section 4 (Purpose of the Act).

3. LAASAGA O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO

E ono (6) laasaga e limataitaiina ai le iloiloga ma le toefuataiga o tulafono e tuuina mai I le Komisi e pei ona faailoa atu i le Ata 1 o loo i lalo:



Ata 1: Laasaga o le Toefuataiga o Tulafono a le SLRC

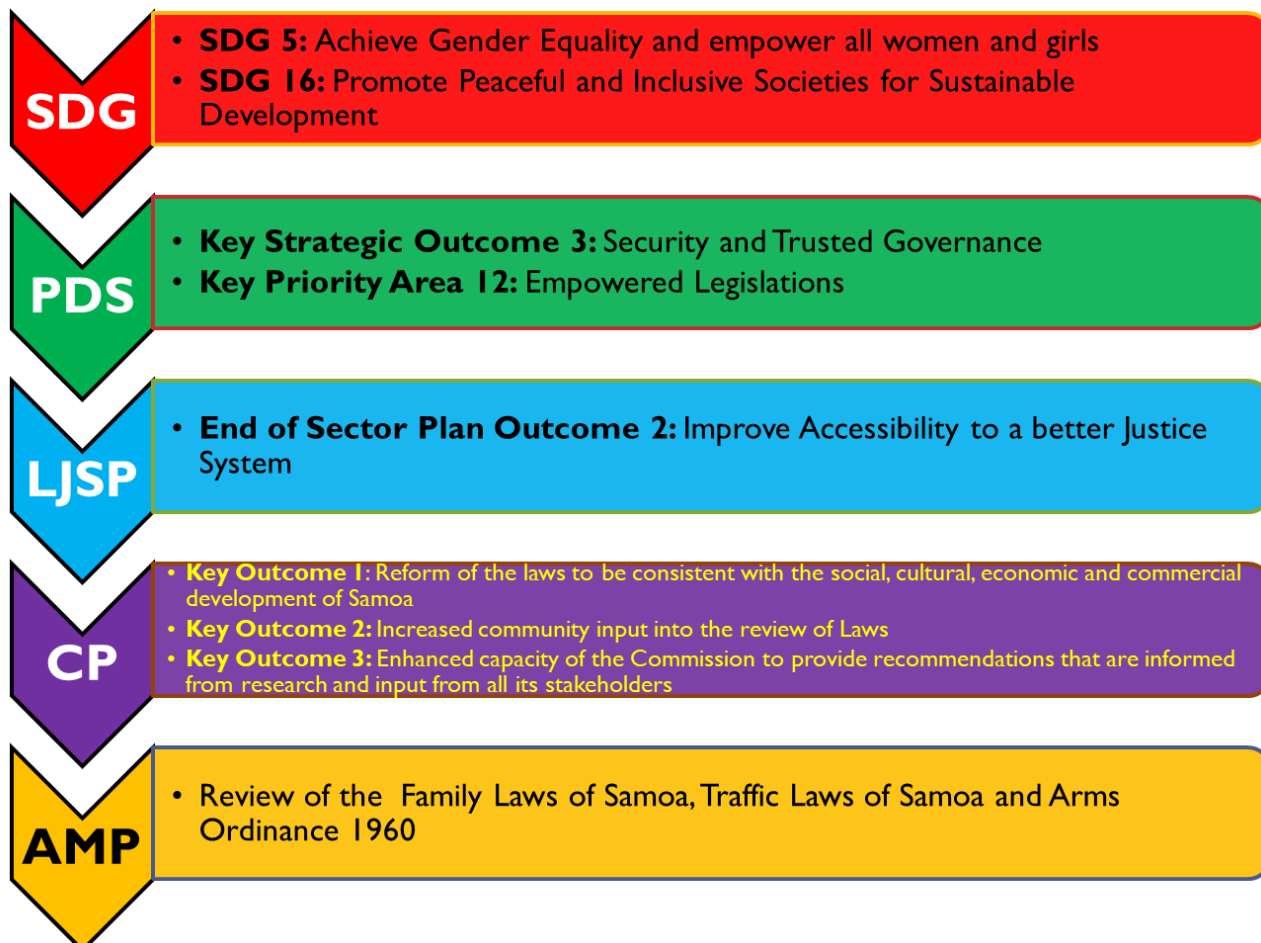
4. FESOOTA'IGA O GALUEGA A LE SLRC I FUAFUAGA ALUALU MAMA O

O le faatinoina o matāfaioi ma galuega tauave a le Komisi, e fesootai sa'ō lava ma Sini Autu o le Fuafuaga Alualu Mamao a le Lālā o le Tulafono ma le Amiotonu, o Taiala Autu ma Vaega Faamuamua o le Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa, aemaise foi o Sini Autu mo Atina'e e Nafataulimaina a le lalolagi (SDGs).

O galuega a le Lālā o le Tulafono ma le Amiotonu, e faufau mai i Sini Autu e lua o Atina'e e Nafataulimaina o le SDG 5 ma le SDG 16, faatasi ai ma le Taiala Autu lona 3 ma le Vaega Faamuamua lona 12 o le Taiala mo le Lumanai Manuia o Samoa (PDS).

O le Fuafuaga Autasi a le Komisi o loo faataoto mai ai Sini Autu e tolu, o loo atagia ai ana matāfaioi ma galuega tauave autu. O taiala ma galuega faatino o loo faamanino atili i totonu o le Fuafuaga Faaletausaga a le Komisi.

E talitonu le Komisi a faatinoina le toefuataiga ma le toe iloiloaina o ana tulafono o loo i totonu o lana Fuafuaga Faaletausaga ma le Fuafuaga Autasi, i ni auala lelei atoatoa ma talafeagai, e lē taumateina le ausia o sini autu o loo faataoto i totonu o le Fuafuaga Autasi. Afai e ausia sini autu o le Fuafuaga Autasi, o le a fesoasoani tele lea i le siitia o le saofagā o le atunuu i tulaga tau faamasinoga lelei ma sili atu, e pei ona ave i ai le faamuamua a le Lālā o le Tulafono ma le Amiotonu. E le gata i lea, ae o le a fesoasoani tele foi lea i le faamalositia o tulafono a Samoa i lona tulaga aoao tetele, aemaise o le fesoasoani tele i le faaleleia atili o tulaga o siosiomaga saogalemu galulue faatasi mo atina'e e nafataulimaina. O le Ata 2 o loo mulimuli mai o loo faaata mai ai lea fesoota'iga.



Ata 2: Fesootaiga o galuega a le SLRC i fuafuaga alualu mamao

5. ILOILOGA NA FAATINOINA E LE KOMISI I LE TAUSAGA FAALETUPE 2022/23

E 9 le aofaiga o galuega faatino poo faasinomaga na iloiloina e le Komisi i le Tausaga Faaletupe 2022/23. E tolu (3) Tuutuuga o Galuega Faatino mo iloiloga atoa, ma le ono (6) galuega faatino e lei fuafuaina na tuuina mai e Matagaluega ma Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo e pei ona faailoa atu i le siata o loo i lalo. O loo aofia ai foi ma galuega faatino mai isi tausaga faaletupe o loo faaauau mai lona faatinoga i le tausaga faaletupe lenei. Ua auiliili atu nei galuega faatino i vaega autu o loo faasolo atu i lalo.

ILOILOGA FA'AAUUAU MAI LE TAUSAGA FAALETUPE 2021/22	ILOILOGA NA FUAFUAINA MO LE TAUSAGA FAALETUPE 2022/23	GALUEGA FAAOPOOPO NA TUUINA MAI MATAGALUEGA MA FAALAPOTOPOTOGA A LE MALO
3	3	6

Siata 1: Galeuga Faatino na taulimaina e le Komisi

5.1 ILOILOGA FA'AAUUAU A LE KOMISI I LE TAUSAGA FAALETUPE 2022/23.

E tolu (3) Iloiloga Fa'auau na faatinoga e le Komisi i totonu o lenei tausaga faaletupe e pei ona faamatalaina atu i lalo:

5.1.1 ILOILOGA O TULAFONO O MATAUPU TAU AIGA A SAMOA



Na ma'ea le Ripoti Faaiu a le Komisi mo le Iloiloga o Tulafono o Mataupu tau Aiga ma tuuina atu i le Kapeneta ia Iulai 2022 ma le fuafuaga o lea faatino isi laasaga o sosoo ai o le Iloiloga o Tulafono o Taavale e Feoai i Luga o Ala Tetele a Samoa. Ae peitai, na taulimaina e le Komisi i le aso 17 Aukuso 2022, se Faatonuga mai le Kapeneta FK (22) 30 na faamauina ai le Ripoti Faaiu o le Iloiloga o Tulafono o Mataupu

tau Aiga ma faatonuina ai le Komisi ina ia toe faatino nisi faatalanoaga faaopoopo ma isi Matagaluega a le Malo ma paaga a le Komisi, ma toe ripoti atu i le Kapeneta.

Talu ai ona o le utiuti o le afaigaluega loa, na taofia ai loa galuega faatino o le Iloiloga o Tulafono e Feoai i Luga o Ala Tetele a Samoa sei i ai se taimi, ae ave le faamuamua i le faatinoina o le Faatonuga mai le Kapeneta. Na toe fetuunai e le Komisi ana fua faatatau o galuega faatino mo le Iloiloga o Tulafono o Taavale e Feoai i Luga o Ala Tetele ina ia ave le faamuamua i le Faatonuga mai le Kapeneta.

E tusa ai ma le Faatonuga mai le Kapeneta, na faatautaia faatalanoaga faaopoopo ma Matagaluega nei a le Malo ma ana paaga mai le aso 31 Oketopa – 13 Tesema 2022:

- i. Ofisa o Fuainumera Faamauina a Samoa;
- ii. Matagaluega o le Soifua Maloloina;
- iii. Matagaluega o le Faamasinoga ma le Faafoeina o Mataupu tau Faamasinoga;
- iv. Faalapotopotoga o Suesuega Faasaienisi a Samoa; ma
- v. Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo



Na toe tuuina atu le Ripoti Faaiu faatasi ai ma teuteuga na faatino a le Komisi mo le Iloiloga o Tulafono o Mataupu tau Aiga a Samoa i le Kapeneta i le aso 15 Tesema 2022 ma faamaonia ai e le Kapeneta i le aso 21 Tesema 2022 e tusa ai o le FK(22)49.

Na faatautaia e le Komisi se Faatalanoaga Faaiu ma ana paaga autu i le Iloiloga o Tulafono o Mataupu tau Aiga a Samoa i le

aso 26 Ianuari 2023. O le avanoa foi lea na tufatufaina atu ai le Ripoti Faaiu (Gagana Faaperetania & Faa-Samoa) i ana paaga uma na fesoasoani i le faatinoga o lenei iloiloga.

Na tino mai lea faamoemoe ona o le fesoasoani tau tupe mai le Polokalame a le Spotlight Initiative a Samoa i lalo o le UNDP, o loo fa'aauau mai ai pea la latou fesoasoani talu mai laasaga amata (faalauiloa ma faatalanoaga amata) o lenei iloiloga (Iloiloga o Tulafono o Mataupu tau Aiga a Samoa).

Na tufatufaina foi kopi o le Ripoti Faaiu i Sui o Nu'u ma Sui Tamaitai o Nu'u i le aso 5 Aperila 2023 i Upolu ma le aso 6 Aperila 2023 mo Savaii, e faafetaia ai lo latou lagolago ma le fesoasoani i faatalanoaga o lenei iloiloga.

5.1.2 ILOILOGA O TULAFONO O TAAVALE E FEOAI I LUGA O ALA TETELE A SAMOA

E pei ona faamatala atu i le Lipoti Faaletausaga 2021-2022 a le Komisi, o le iloiloga o tulafono tau taavale a Samoa na afua mai i le faatupulaia o popolega i le siitia o le numera o faalavelave tau taavale i tausaga taitasi. O le suesuega amata a le Komisi na faatautaia i le tausaga 2019 na atagia mai ai le manaomiaga e toe iloilo, toefuatai ma tuulata mai tulafono uma a Samoa ua ta'apeape, faaluaina ma ua tuai.



O le aso 19 Aperila na faamaonia ai e le Kapeneta i le FK(23)15 le Pepa o Talanoaga a le Komisi o le Iloiloga o Tulafono o Taavale e Feoai i Luga o Ala Tetele a Samoa. Na feiloai le Komisi ma ana paaga autu ina ia tuuina mai o latou finagalo i le iloiloga o tulafono o taavale, aemaise o finagalo i tapenaga mo faatalanoaga lautele ma le mamalu o le atunuu. A'o lei o'o atu le Komisi i ana faatalanoaga ma le mamalu o le atunuu, na muamua fai

se polokalame faataitai ma le Faalapotopotoga EFKS a Alamagoto faapea ma le faataitai o metotia mo le aoina mai o faamatalaga (pepa fesili ma fesili mo faatalanoaga i vaega taitasi). O le Siata 2 o loo i lalo o loo faamauina ai le faatulagaga o faatalanoaga ma paaga autu faatasi ai ma le polokalame faataitai.

ASO	FAATALANOAGA	NOFOAGA
11 Me 2023	Polokalame Faataitai	Hall, EFKS Alamagoto
22 Me 2023	Pulega o Felauaiga i le Laualeele	Potu Fono a le Pulega o Felauaiga i le Laualeele
	Matagaluega o Leoleo, Falepuipui ma le Toefuataiga	Potu Fono a le Matagaluega o Leoleo
23 Me 2023	Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eseese	Potu Fono a le Komisi
	Matagaluega o Faamasinoga, ma le Faafoeina o Mataupu tau Faamasinoga	Potu Fono a le Matagaluega o Faamasinoga

Siata 2: Faasologa o Faatalanoaga ma Paaga autu



Na faatautaia faatalanoaga lautele a le Komisi i le masina o Me – Iuni 2023. O Faatalanoaga Faalauaitete mo Upolu na faatautaia mai le aso 24 – 31 Me 2023, a’o faatalanoaga faalauaitete mo Savaii na faatautaia mai le aso 5 – 8 Iuni 2023. Na iai foi le avanoa mo le mamalu lautele o le atunuu ma soo se faalapotopotoga e tuuina mai ai finagalo tusitusia e faagata mai i le aso 30 Iuni 2023. O le Siata 3 o loo i lalo ua faatulaga atu ai le faasologa o faatalanoaga ma le mamalu lautele o le

atunuu i Upolu ma Savaii.



ASO	FAATALANOAGA	NOFOAGA
24 Me 2023	Faatalanoaga Lautele ma i latou e umia Fale Taavale totogi (Car Rentals) faapea Taavale La'upasese Laiti i Upolu	Potu Fono a le Faletupe o Atinae
25 Me 2023	Faatalanoaga Lautele - Upolu	Hall a le Metotisi, Maninoa Siumu
26 Me 2023	Faatalanoaga Lautele - Upolu	Hall a le Metotisi, Faleatiu
29 Me 2023	Faatalanoaga Lautele - Upolu	Hall a le EFKS, Saleapaga
30 Me 2023	Faatalanoaga Lautele - Upolu	Potu Fono a le TATTE
31 Me 2023	Faatalanoaga Lautele - Upolu	Potu Fono a le TATTE
5 Iuni 2023	Faatalanoaga Lautele - Savaii	Hall a le Apita o Pisaga, Salelologa
6 Iuni 2023	Faatalanoaga Lautele - Savaii	Hall a le EFKS, Fagamalo
7 Iuni 2023	Faatalanoaga Lautele - Savaii	Hall a le Metotisi, Sagone

Siata 3: Faasologa o Faatalanoaga Lautele i Savaii

O le tuufaatasiga o finagalo ma manogi na maua mai i faatalanoaga lautele faapea ma auiliiliga (Laasaga 4 o le faagasologa o le toefuataiga o tulafono) na amatalia ina ua ma'ea le laasaga o faatalanoaga faalauaitele. E iai le manatu o le Komisi o le a tuufaatasia lana Ripoti Faaiu mo lenei iloiloga ma faama'ea ae lei uma le tausaga faaletupe o le a sosoo ai nei 2023/2024.

5.1.3 ILOILOGA O TULAFONO O AUUPEGA 1960



Talu ai ona o le faatinoina o le Faaiguga a le Kapeneta mo le Iloiloga o Tulafono o Mataupu tau Aiga a Samoa e pei ona ta'ua muamua, na faatuai laitiiti ai le faatinoga o galuega sa fuafuaina mo lenei iloiloga ona

o le utiuti o le aufaigaluega loa faapea le manaomiaga ina ia galulue faatasi i tapenaga ma le faatautaiga o faatalanoaga faalauaitetele mo le Iloiloga o Tulafono e Feoi i Luga o Ala Tetele a Samoa. Talu mai le faamatalaga tuulata mai i le Lipoti Faaletausaga 2021/2022, na toe faatalanoaina ai e le Komisi le Matagaluega o Leoleo, Falepuipui ma le Toefuataiga ia Novema 2022 e toe faamanatu ma toe faamautu le sini autu o lenei Iloiloga. O suesuega ma auiliiliga amata mo lenei iloiloga na ma'ea ia Tesema 2022 e pei ona fuafuaina.

O le faaiuga o Iuni 2023, na taunuu ai le Komisi i le laasaga mulimuli o le faama'eaina o lana Pepa o Talanoaga. O loo fuafuaina afai ae tuuina atu le Pepa o Talanoaga i le Kapeneta ma faamaonia i le amataga o le Tausaga Faaletupe 2023/2024, o le a faagasolo loa le faatinoga o faatalanoaga faalauaitetele a le Komisi. O nei faatalanoaga lautele o se avanoa lea e faamatalatala ai le tulaga o loo iai nei tulafono o auupega a Samoa, ma o le a sailia ai sao ma finagalo o le atunuu lautele ma paaga autu a le Komisi, e limataitaia ai le fausia o ana fautuaga i suiga talaeagai i le Tulafono o Auupega 1960 ma le manulauti ia faaleleia atili ma tuulata mai tulafono o auupega, mo le manuia o Samoa.

5.2 GALUEGA FAATINO FAAPOPO MAI MATAGALUEGA MA FAALAPOTOPOTOGA

E ono (6) galuega faatino faapoopo na faamauina ma taulimaina e le Komisi mai Matagaluega ma Faalapotopotoga a le Malo i totonu le tausaga faaletupe lenei. Ua tuuina atu i lalo se aotelega puupuu o faamatalaga o nei galuega faapoopo:

5.2.1 FAUSIA O TULAFONO E AMANAIA AI TU MA AGANUU

- Ina ua auai atu le Komisi i lana fonotaga ma le Komiti o Tulafono Tumau, Mataupu tau Faiga Palota, Talosaga ma Tofiga Faale-Faavae ia Iulai 2022, na fesiligia ai e se tasi o sui mamalu o le Komiti le Komisi mo se tali – *E faapefea ona fau a tatou tulafono ina ia amanaia ai tu ma aganuu pe afai e tofu lava le afioaga ma latou tu ma agaifanua?*
- Na faatino e le Komisi suesuega i **Tusitusiga Faaletulafono** (Literature) ma **tulafono talafeagai** (Tulafono Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa ma le Tulafono o Faigapalota 2019) o loo iai faamatalaga e faailoa mai ai luitau o loo faaauau pea i le taumafai lea e aofia ma atagia tu ma aganuu a Samoa i totonu o tulafono a le Palemene.
- O le tali atu i le fesili na laga, o suesuega a le Komisi e faasino i isi atunuu o loo taumafai foi e amanaia tu ma aganuu i totonu o a latou tulafono aloaia (Setete o Aferika, Amerika, Farani,

Kanata ma isi) – ma e le o se tulaga faigofie. O le a fa’aaauu pea ona feagai ma luitau. O atunuu tutoatasi mai pule faakolone o loo faatumauiina le malosi o a latou tu ma agaifanua, e le o taofia pe le mafai foi, o le a faaaauu pea ona feagai ma luitau. E mafai e Samoa ona fa’aaauu pea le atia’eina o tulafono aupito sili ona lelei ma talafeagai ma ona tagata, pe afai ua manatu Samoa o le tulaga ua tatau ai

- E faaopoopo atu i lana tali i le fesili o loo ta’ua i luga, na faamatala atili e le Komisi le eseesega o le upu ‘Faiga Faavae’ (Iugafono) ma le ‘Tulafono a Nu’u’ ma lona fa’aaogaina i tulaga eseesega e pei ona faamanino ai i le tele o fonotaga/talanoaga eseesega na auai ai le Komisi i isi ana iloiloga o poloketi ua ma’ea ona o le le malamalama.
- Na tuuina atu le Tali Tusitusia a le Komisi (ma suesuega e lagolago ai) i le Komiti Faa-Palemene ia **Iulai 2022**.

5.2.2 AUILIILIGA O TULAFONO O SOLIGATULAFONO TAU INITANETI A SAMOA

- Na talosagaina e le Matagaluega o le Va i Fafu i lana tusi o le aso 11 Iulai 2022 se finagalo o le Komisi e tusa ai o le ‘Ripoti o le Faamaoniaina ma le Auiliiliga o tulafono tau soligatulafono tau initaneti a Samoa’. I le tapenaina o le tali a le Komisi na faatino ai ni suesuega agai i le Tulafono o Pule Taufatuga 1998, Tulafono o Soligatulafono 2013 ma le Tulafono o Faamaoniga 2015 ina ia faamautu ai nisi o mataupu o loo laga mai totonu o le lipoti. Na tuuina atu tali a le Komisi i le Matagaluega o le Va i Fafu i lana tusi o le aso **26 Iulai 2022**.

5.2.3 SUESUEGA FAAOPOOPO I LE ATA FAATAITAI O TULAFONO FAAFOE A LE FAAMASINOGA

- I le fonotaga a le Komisi ma lana Afioga i le Faamasino Sili ia Iulai 2022 i le tulaga ua iai le Ata Faataitai o Tulafono Faafoe a le Faamasinoga Mauuluga ma le Faamasinoga Faaitumalo (*o se ata na afua mai i le poloketi a le Komisi mo le iloiloga o Tulafono Faafoe a le Faamasinoga Mauuluga ma le Faamasinoga Faaitumalo*), na tuuina mai ai i le Komisi le faatinoina o suesuega e faasino i “Tau ma Tupe Totogi” ma se auala e faaono aofia ai aiaiga o le Tulafono o le Valaau mo le Faamalasia o Faaiuga o Aitalafu 1965 e avea ai o se vaega o le Ata Faataitai o Tulafono Faafoe a le Faamasinoga.
- Na faatino e le Komisi suesuega ma auiliiliga i le tulaga o loo iai Samoa i le taimi nei i le vaega o tupe totogi ma tau (i Tulafono Faafoe o le Faamasinoga Mauuluga 1980 ma le Tulafono o le Faamasinoga Faaitumalo 2016); soo se aiaiga o tau ma tupe totogi i totonu o le Ata Faataitai o Tulafono Faafoe o le Faamasinoga Mauuluga ma le Faamasinoga Faaitumalo, ae a faapea e leai, ona vaavaai lea pe faapefea ona aofia (pe a manaomia) i totonu o le Ata Faataitai o Tulafono Faafoe. Na faatino foi se suesuega ma auiliiliga faatusatusa i tau ma tupe totogi i Niu Sila, ina ia faamanino atili ai le tali a le Komisi e faasino i le manaomiaga e tuulata mai tau ma tupe totogi i se tulaga e talafeagai ma Samoa.
- O le mataupu i le Tulafono o le Valaau mo le Faamalasia o Faaiuga o Aitalafu 1965, sa faatino se auiliiliga i itu e lua, e agai i aiaiga o le faavaa faaletulafono o le Tulafono o le Valaau mo le Faamalasia o Faaiuga o Aitalafu (tulafono ma tulafono faafoe) ma le Ata Faataitai o Tulafono Faafoe o le Faamasinoga Mauuluga ma le Faamasinoga Faaitumalo. O le aso **11 Aukuso 2022**, na tuuina atu ai i se tusi, suesuega, auiliiliga ma tali ma’ea’e’a a le Komisi i lana Afioga i le Faamasino Sili, (e tauuala atu i le Ofisa Sili o Pulega/Resitala o le Faamasinoga), o kopi ua ma’ea ona tuufaatasia ma faapipii, faaatasi ai ma kopi o tulafono ma puleaga o loo faasino ai ma faamoemoe iai le Komisi.

5.2.4 ATA FAATAITAI O LE TULAFONO TAUFAAOFI O FANUA MA SUAFA 2022

- Na taulimaina e le Komisi se talosaga mai le Matagaluega o Faamasinoga ma le Faafoeina o Mataupu tau Faamasinoga mo ni manatu tusitusia e faasino i le Tulafono Taufaaofi o Teuteuga

o le Tulafono o Fanua ma Suafa 2022. O le iloiloga amata a le Komisi i le Tulafono Taufaaofi sa atagia ai le taua o le aofia o aiaiga i le tofiga o Faamasino o le Faamasinoga o Fanua ma Suafa ma isi mataupu e faasino i le Tulafono o Fanua ma Suafa 2020.

- Talu ai ona o le Komisi o se tasi o itutino na auai i le faatinoina o galuega faavae o le Tulafono o Fanua ma Suafa 2020 ma ata faataitai o Tulafono Taufaaofi faaopoopo, na asia e le Komisi ana suesuega ma auiliiliga talu ai mo le tapenaina o manatu e tali ai i le valaaulia. Na tuuina atu i le tusi o le aso **17 Novema 2022**, manatu ma tali a le Komisi i le Ata Faataitai o le Tulafono Taufaaofi o le Teuteuga o le Tulafono o Fanua ma Suafa 2022 i le Matagaluega o Faamsinoga mo se latou iloiloga.

5.2.5 LIPOTI O AIA TATAU 2023 (PEPA FESILI) 'AIA TATAU A TAMAITI I SAMOA'

- Na taulimaina e le Komisi se tusi mai le Komisi o Sulufaiga/NHRI (aso 13 Tesema 2022) e sailia ai ni manatu o le Komisi i le Pepa Fesili e faataitai i **Aia Tatau a Tamaiti** i Samoa. Na faatautaia e le Komisi suesuega ma auiliiliga faaopoopo i le numera o tulafono o loo aafia ai aia tatau a tamaiti i Samoa, e faufau ai ana tali faaletulafono. O nisi o tulafono na vaavaai i ai le Komisi e aafia ai le Tulafono Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa, Tulafono o Aoga 2009, Tulafono o Talavou Solitulafono 2007, Tulafono o Tamaiti 1961, Tulafono mo le Saogalemu o Aiga 2013, Tulafono o le Faamasinoga mo Mataupu Faataitai i Aiga 2014 ma le Tulafono o Sootaga Va Lelei o Leipa ma Galuega 2013.
- Na ma'ea le suesuega agai i le galuega faatino faaopoopo ma tuuina atu ai ana tali i le Ofisa o le Komesina o Sulufaiga i le tusi o le aso **9 Fepuari 2023**.

5.2.6 LIPOTI O LE FEAGAIGA MO LE PUIPUIGA O LE AVEESEA FAAMALOSI O TAGATA

- Na taulimaina e le Komisi se tusi mai le Matagaluega o le Va i Fafu i le aso 24 Fepuari 2023, o loo sailia ai manatu ma finagalo o le Komisi i le Ata Faataitai o le Lipoti mo le Feagaiga Faavaomalo mo le Puipuia o Tagata Soifua Uma mai le Aveesea Faamalosi. O soo se mataupu lava e taulimaina e le Komisi, e faatino lava suesuega faaletulafono, ma e patino lava i mataupu e faasino i galuega na faatino muamua e le Komisi (pe a talafeagai).
- O nisi o Tulafono na vaavaai i ai le Komisi i ana suesuega ma auiliiliga e aafia ai le Tulafono Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa, o le Tulafono o Faamasinoga a le Lalolagi mo Solitulafono Faavaomalo 2007, Tulafono o Soligatulafono 2013, Tulafono Faasalaga 2016 ma le Tulafono o Taulumaga o Soligatulafono 2016 e faufau ai ana tali i le Lipoti taua a le Atunuu.
- Na tuuina atu i le aso **3 Mati 2023**, nisi o teuteuga ma suiga i le Ata Faataitai o le Lipoti mo se iloiloga a le Matagaluega o le Va i Fafu, ao lei tuuina atu le Lipoti a Samoa.

6 LIPOTI I LE FAATINO O GALUEGA

6.1 FAAMATALAGA O GALUEGA FAATINO I LE TAUSAGA FAALETUPE 2022/23

E tusa ai ma matafaioi a le Komisi, ua tuuina atu ai faamatalaga o galuega faatino faaletausaga, ua saunia e tusa ai o le Vaega XIV o le Tulafono o Pulega o Tupe a le Malo 2001 mo le tausaga faaletupe 2022/23 ma ua folasia atu ai galeuga faatino a le Komisi ina ia tusai ai o aiaiga o lenei Tulafono.

6.2 TAUNUUAGA UA FUAFUAINA E LE KOMISI

Taunuuga o le a ausia e le Matagaluega:

“O tulafono toe teuteu ma tulafono fou ua o gatasi ma le va fealoaloai, aganuu ma le atinae o pisinisi a Samoa”

Ina ia ausia le taunuuga moomia, na fausia e le Komisi taunuuga e fa (4) e pei ona tuuina atu i lalo:

- i. Toefuataiga o tulafono a Samoa ina ia o gatasi ma tulaga i le vafealoaloai, aganuu, tamaoaiga ma le atinae o pisinisi a Samoa;
- ii. Ia siitia mauuluga le sao o le atunuu lautele i le toe iloiloaina o tatou tulafono;
- iii. Faateleina le malosi o le Komisi e tuuina atu fautuaga mo le toefuataiga o loo fausia mai i suesuega ma auiliiliga faaetulafono aoaotetele, faapea finagalo ma le fesoasoani a ana paaga uma; ma
- iv. Ia lelei le faafoeina ma le puleaina o tagata faigaluega ma tulaga tau tupe ma ia agai i luma le tali atu i le taimi o faalavelave faalenatura ma faalavelave faafuasei.

O taunuuga nei e fa o loo mulimulitaia ai taiala ma faatinoga talafeagai e pei ona faamatala auiliili i totonu o le Fuafuaga Autasi a le Komisi faapea ma Fuafuaga Faaletausaga.

E iva (9) fua faatatau o galuega faatino a le Komisi na fausia e faatino i le tausaga faaletupe 2022/23 ma le faamoemoe o le a saofaga i le ausia o taunuuga moomia – o le amataina poo le tali atu i faamaite mo le iloiloga ma le toefuataiga o tulafono a Samoa pe a manaomia mo le atinaeina i le lotoifale ma fafo atu o Samoa. O nei faamaite (pe afai ae faamaonia, o le a avea ma tuutuuga o se galuega faatino) e faatulagaina se vaaiga taulai i vaega o tulafono o loo manaomia le toe iloilo ma le toe fuatai. I le tali atu i nei faamaite, e amata suesuega loloto ma auiliiliga amata a le Komisi, ao lei faatinoina faatalanoaga ma paaga ma le mamalu o le atunuu lea e fesoasoani i le fausia o fautuaga mo le toefuataiga.

Ia avea ma faamaite i tulaga maoae ma lelei i le toefuataiga o tulafono e talafeagai ma mafai ona tali atu i manaoga o Samoa.

E faaopoopo atu, o le a faaauau pea ona galulue soosoo tauau le Komisi ma le Ofisa o le Loia Siili ma paaga mai le Lala o le Tulafono ma le Amiotonu ina ia faamautinoa le taimi talafeagai e taimua aim o fuafuaga ma le faasoaina o punaoa pe a taulimaina e le Komisi ni galuega faatino.

6.3 FUA FAATATAU O GALUEGA FAATINO, TAUSAGA FAALETUPE 2022/23

O loo tuuina atu i le Siata 4 i lalo taunuuga o galuega ausia e le Komisi mo lenei tausaga faaletupe.

Taunuuga o Galuega Faatino pe a Faatusa i Galuega sa Faatatauina mo le Tausaga Faaletupe 2022 /23

Fua Faatatau o Galuega Faatino	Tapulaa Faatulagaina	Tulaga Ausia	Tulaga ua iai nei pe a faatusa i Fua Faatatau o Galuega Faatino 2022-2023	Laasaga e Sosoo ai/Agai i Luma
<p>1. Iloiloga o Tulafono e Feoai i Luga o Ala Tetele a Samoa</p> <ul style="list-style-type: none"> O le aso e ma'ea ai faatalanoaga ma le tuu faaasia o suesuega mo le iloiloga atoa o Tulafono o Taavale e Feoai i Luga o Ala Tetele a Samoa <p>O Tulafono o Taavale e aofia ai:</p> <ul style="list-style-type: none"> Tulafono o Taavale Feoai i luga o Ala Tetele 1960 (e aofia ai Tulafono Faatonutonu, Poloaiga, ma Tulafono Faafoe) Tulafono o Taavale Feoai i Ala Tetele (Tupe Totogi o Faasalaga Tau Tupe) 2009 (e aofia ai Tulafono Faatonutonu, Poloaiga, ma Tulafono Faafoe) 	<ul style="list-style-type: none"> Ma'ea Faatalanoaga ma Paaga ma le mamalu lautele o le atunuu ia Tesema 2022 Ma'ea le tuu faaatasiga o taunuuga o suesuega/auiliiliga mai faatalanoaga & suesuega faaopoopo ia Iuni 2023 <p>i. ILOILOGA O TAPULAA FAATULAGAINA:</p> <ul style="list-style-type: none"> Tuuina atu le Pepa o Talanoaga i le Kapeneta ia Tesema 2022 Faatino faatalanoaga ma paaga ma le mamalu o le atunuu ia Iuni 2023 	<p>Ma'ea / Ausia</p>	<p>Na toe iloilo ina e le Komisi Tapulaa Faatulagaina mo le Fua Faatatau o Galuega Faatino mo leni iloiloga ina ua taulimaina e le Komisi le FK (22) 30 ia Aukuso 2022, lea na faatonuina ai le Komisi e faia ni faatalanoaga faaopoopo i le Ripoti Faaiu o le Iloiloga o Tulafono o Mataupu Tau Aiga a Samoa ma isi Matagaluega a le Malo ma paaga ma toe lipoti atu i le Kapeneta.</p> <p>O le toe iloilo ina o nei tapulaa faatulagaina na faama'ea i le ono masina faaiu o le Tausaga Faaletupe 2022/23.</p> <p>Faatino ina o le Faaiuga a le Kapeneta - FK(22) 30:</p> <p>O Faatalanoaga Faalauaitetele ma Faatalanoaga ma Paaga mo le Iloiloga o Tulafono o Taavale e Feoai i Luga o Ala Tetele a Samoa e lei faataunuuna e pei ona fuafuaina mo le ono masina muamua o le tausaga faaletupe ona o mafuaaga ua ta'ua i lalo:</p> <ol style="list-style-type: none"> Na ma'ea le Ripoti Faaiu a le Komisi mo le Iloiloga o Tulafono o Mataupu tau Aiga ma tuuina atu i le Kapeneta ia Iulai 2022 ma le fuafuaga o lea faatino isi laasaga o sosoo ai o le Iloiloga o Tulafono o Taavale e Feoai i Luga o Ala Tetele a Samoa. Ae peitai, na taulimaina e le Komisi i le aso 17 Aukuso 2022, le Faaiuga a le Kapeneta FK (22) 30 na faamauina ai le Ripoti Faaiu o le Iloiloga o Tulafono o Mataupu tau Aiga ma faatonuina ai le Komisi ina ia toe faatino nisi faatalanoaga faaopoopo ma isi Matagaluega a le Malo ma paaga a le Komisi, ma toe lipoti atu i le Kapeneta. Talu ai ona o le utiuti o le afaigaluega loa, na taofia ai loa galuega faatino o le Iloiloga o Tulafono e Feoai i Luga o Ala Tetele a Samoa sei i ai se taimi, ae ave le faamuamua i le faatinoina o le Faatonuga mai le Kapeneta. Na toe fetuunai e le Komisi ana fua faatatau o galuega faatino mo le Iloiloga o 	<p>O loo faatinoina o auiliiga ma le tuu faaatasia o finagalo ma le manatu o le Komisi o le a tuu faaatasia lana Ripoti Faaiu mo leni iloiloga ma faama'ea ae lei uma le tausaga faaletupe o le a sosoo ai nei 2023/2024.</p>

- **Tulafono o Suiga
Tau Felauaiga i
luga o Auala 2008
(e aofia ai
Tulafono
Faatonutonu,
Poloaiga, ma
Tulafono Faafoe)**

Tulafono o Taavale e Feoai i Luga o Ala Tetele ina ia ave le faamuamua i le Faatonuga mai le Kapeneta. O le taimi fo lea na toe iloilo ai e le Komisi ma fetuunai ana Tapulaa Ausia mo lenei Fua Faatatau o Galuega Faatino e pei ona atagia atu i le “Koluma o Tapulaa Faatulagaina”.

3. E tusa ai ma le Faaiuga a le Kapeneta (FK) e pei ona taua, na faatinoina ai loa faatalanoaga faaopoopo ma Matagaluega a le Malo ma ana paaga autu (Ofisa o Fuainumera Faamauiina, Matagaluega o le Soifua Maloloina, Matagaluega o Faamasinoga ma le Faafoeina o Mataupu tau Faamasinoga, Faalapotopotoga o Suesuega Faasaienisi a Samoa, Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo mai i le aso 31 Oketopa – 13 Tesema 2022.
4. O le aso 15 Tesema 2022 na toe tuuina atu ai loa i le Kapeneta le Ripoti Faaiu a le Komisi ua ma’ea ona toe iloiloina mo le Iloiloga o Tulafono o Mataupu Tau Aiga a Samoa.
5. O le aso 21 Tesema 2022, na taulimaina ai e le Komisi le Faaiuga a le Kapeneta (FK(22)49) na faamaonia ai lana Ripoti Faaiu mo le Iloiloga o Tulafono o Mataupu tau Aiga a Samoa.
6. Na faatautaia e le Komisi se Faatalanoaga Faaiu ma ana paaga autu i le Iloiloga o Tulafono o Mataupu tau Aiga a Samoa i le aso 26 Ianuari 2023. O le avanoa foi lea na tufatufaina atu ai le Ripoti Faaiu (Gagana Faaperetania & Faa-Samoa) i ana paaga uma na fesoasoani i le faatinoga o lenei iloiloga.
7. Na tufatufaina foi kopi o le Ripoti Faaiu i Sui o Nuu ma Sui Tamaitai o Nuu i le aso 5 Aperila 2023 i Upolu ma le aso 6 Aperila 2023 mo Savaii, e faafetaia ai lo latou lagolago ma le fesoasoani i faatalanoaga o lenei iloiloga.

Toe Fa’au le Faatinoga o le Iloiloga o Tulafono e Feoai i Luga o Ala Tetele a Samoa:

- a. Na faama’ea le Pepa o Talanoaga ma tuuina atu ai loa i le Kapeneta e tauala atu i le Afioga i le Minisita o le Komisi i el aso 14 Aperila 2023. Na taulimaina e le Komisi le Faaiuga a

			<p>le Kapeneta (FK(23)15) i le aso 19 Aperila 2023, ma faagasolo atu ai loa le Komisi i le isi Laasaga e soosoo ai, poo Faatalanoaga ma Faalauaitete faapea Faatalanoaga ma Paaga.</p> <p>b. Na amatalia Faatalanoaga Faalauaitete ma Faatalanoaga ma Paaga i le aso 22 Me 2023 ma faama'ea i le aso 8 Iuni 2023.</p> <p>c. O le tuufaatasiga o finagalo ma manogi na maua mai i faatalanoaga lautele faapea ma auiliiliga (Laasaga 4 o le faagasologa o le toefuataiga o tulafono) na amatalia ina ua ma'ea le laasaga o faatalanoaga faalauaitete. E iai le manatu o le Komisi o le a tuufaatasia lana Ripoti Faaiu mo lenei iloiloga ma faama'ea ae lei uma le tausaga faaletupe o le a sosoo ai nei 2023/2024.</p>	
<p>2. ILOILOGA O LE TULAFONO O AUPEGA 1960</p> <ul style="list-style-type: none"> • O le aso e ma'ea ai suesuega amata mo le tapenaina o fautuaga e tuulata mai ai le Tulafono o Auupega 1960 • O le aso e ma'ea ai ona fausia ma tusia le Pepa o Talanoaga ma tuuina atu i le Kapeneta mo se faamaoniga. 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Ma'ea suesuega amata ia Tesema 2022 ➤ Tuuina atu le Pepa o Talanoaga i le Kapeneta ia Iuni 2023 	<p>Ma'ea nisi Vaega/Ausia</p>	<p>Na toe amatalia lea Iloiloga ia Iuni 2022 ma na toe amatalia ai foi ma suesuega ma faatalanoaga amata.</p> <p>Na faia se feiloaiga toe faamanatu ma le Matagaluega o Leoleo, Falepuipui ma le Toefuataiga i le aso 17 Novema 2022. Na faama'ea suesuega amata ia Tesema 2022 ma faagasolo ai loa le tusiaina o le Pepa o Talanoaga.</p> <p>Na ma'ea ona tuufaasiasia le Pepa o Talanoaga ia Iuni 2023. O loo galulue le Komisi e faama'ea le Pepa o Talanoaga ma le fuafuaga e tuuina atu i le Kapeneta i le kuata muamua o le Tausaga Faaletupe fou (Iulai/Setema 2023).</p>	<p>O loo fuafua le Komisi e faama'ea ana faatalanoaga faalauaitete ma le atunuu faapea ana paaga i le afa muamua o le tausaga faaletupe fou 2023/2024 pe a faamaonia e le Kapeneta le Pepa o Talanoaga.</p> <p>O loo fuafua foi e faama'ea le tuufaatasia o finagalo na aoina mai i faatalanoaga i le afa lona lua o le tausaga faaletupe fou 2023/24, e fua i le numera o le aufagaluega loa o loo iai nei.</p>
<p>3. GALUEGA FAATINO FAAOPOPO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pasene o Poloketi/Galuega Faatino Faaopopo ua ma'ea e aofia ai auiliiliga/fautuaga na faamatuu atu i le 	(3)100%	<p>Ma'ea/Ausia</p>	<p>E ono (6) galuega faatino faaopopo na faatino ma faama'ea suesuesga ma iloiloga i totonu o lenei tausaga faaletupe 2022/23:</p> <p>(i) Fausia o tulafono e amanaia ai tu ma aganuu pe afai o loo tofua le afioaga ma ana ia tu ma agaifanua (Komiti o Tulafono Tumau, Mataupu tau Faiga Palota, Talosaga ma Tofia Faale-Faavae):</p>	<p>E le o iai nisi faatinoga faaopopo mo nei galuega faatino faaopopo e 6 na faama'ea i totonu o lenei tausaga faaletupe, sei vagana ai pe afai o le a faamatuu atu</p>

taimi talafeagai. (3 poloketi fuafuaina).

- Na ma'ea le tali atu a le Komisi (e aofia ai suesuega e lagolago ai) ma tuuina atu i le Komiti Faapalemene ia Iulai 2022. (Faamatalaga auiliili i le Vaega 4.3.1 o lenei Ripoti)

(ii) Faamaoniga o le Tusia ma le Auiliiliga o Tulafono o Soligatulafono Tau Initaneti a Samoa (Matagaluega o le Va i Fafo):

- Na tuuina atu tali a le Komisi i le Matagaluega o le Va i Fafo i lana tusi o le aso 26 Iulai 2022 (Faamatalaga auiliili i le Vaega 4.3.2 o lenei Ripoti).

(iii) Suesuega Faaopoopo i le Ata Faataitai o Tulafono Faafae a le Faamasinoga (Afioga i le Faamasino Sili)

- O le aso 11 Aukuso 2022 na tuuina atu ai suesuega, auiliili ma tali mae'ae'a a le Komisi i lana Afioga i le Faamasino Sili (e tauala atu i le Ofisa Sili o Pulega/Resitala o le Faamasinoga), o kopi ua ma'ea ona tuufaatasia ma faapipii, faaatasi ai ma kopi o tulafono ma puleaga o loo faasino ai ma faamoemoe iai le Komisi (Faamatalaga auiliili i le Vaega 4.3.3 o lenei Ripoti).

(iv) Manatu o le Komisi i le Ata Faataitai o le Tulafono Taufaaofi o le Tulafono o Fanua ma Suafa 2022 (Matagaluega o Faamasinoga ma le Faafaeina o Mataupu tau Faamasinoga):

- Na tuuina atu i le tusi o le aso 17 Novema 2022, manatu ma tali a le Komisi e tusa ai o le Ata Faataitai o le Tulafono Taufaaofi o le Tulafono o Fanua ma Suafa 2022 (Faamatalaga auiliili i le Vaega 4.3.4 o lenei Ripoti)

(v) Ripoti a Samoa i Aia Tatau a Tagata Soifua 2023 (Pepa Fesili) 'Aia Tatau a Tamaiti i Samoa' (Komesina o Sulufaiga):

- Na ma'ea sueseuga a le Komisi i lenei galuega faatino faaopoopo ma tuuina atu ai ana tali i le tusi o le aso 9

i se Matagaluega talafeagai mo nisi galuega faaopoopo ina ia Iloilo e le Komisi.

			<p>Fepuari 2023 i le Ofisa o le Komesina o Sulufaiga. (Faamatalaga auiliili i le Vaega 4.3.5 o lenei Ripoti)</p> <p>(vi) Ata Faataitai o le Ripoti o le Feagaiga mo le Puipuiga o Tagata Soifua Uma mai le Aveesea Faamalosii (Matagaluega o le Va i Fafo):</p> <ul style="list-style-type: none"> - O le aso 3 Mati 2023, na toe tuuina atu ai e le Komisi le Ata Faataitai o le Ripoti i le Matagaluega o le Va i Fafo faatasi ai ma suiga ua ia manatu e talafeagai mo se iloiloga ma se faamaoniga a le Matagaluega, a'o lumanai ai le tuuina atu o le Ripoti a Samoa. (Faamatalaga auiliili i le Vaega 4.3.6 o lenei Ripoti). 	
<p>4. FAALAUILOAINA O GALUEGA A LE KOMISI</p> <ul style="list-style-type: none"> • O le aso e faama'ea ai pepa faalauiloa (lea e faalauiloa faa-lua i le tausaga) ina ia faailoa ma tufatufaina atu e faalauiloa ai galuega a le Komisi. 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Pepa Faalauiloa mo masina e 6 muamua o le Tausaga Faaletupe e tatau ona faalauiloa ia Ianuari 2023. ➤ Pepa Faalauiloa mo masina e 6 mulimuli o le tausaga faaletupe ia tuuina atu ia faalauiloa ia Iulai 2023. 	Ma'ea / Ausia	<p>O le Pepa Faalauiloa a le Komisi mo le ono masina muamua o le Tausaga Faaleupe (Iulai-Tesema 2022) na faama'ea ma tufatufaina atu i ana paaga ma le mamalu o le atunuu e tauala atu i faasalalauga i luga o le upega tafailagi, api o foliga, ma imeli ia Ianuari 2023.</p> <p>O le Pepa Faalauiloa a le Komisi mo le ono masina mulimuli o le Tausaga Faaleupe (Ianuari – Iuni 2023) na faama'ea ma tufatufaina atu i ana paaga ma le mamalu o le atunuu e tauala atu i faasalalauga i luga o le upega tafailagi, api o foliga, ma imeli ia Iulai 2023.</p>	O lenei galuega faatino e fa'aauau pea e le Komisi ma o loo silasila foi le Komisi i nisi o auala e faa'aoaga e faalauiloa ai ana galuega.
<p>5. Numera o Ripoti Faalekuata (MQR) e tuuina atu i le Komisi o Galuega a le Malo i le taimi faatulagaina</p>	<p>Fa (4)</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ MQR4 mo le Tausaga Faaletupe 2021/22 tuuina atu i le Komisi o Galuega a le Malo ia Iulai 2022 ➤ MQR1 mo le Tausaga Faaletupe 	Ma'ea / Ausia	<p>Na ma'ea ma tuuina atu uma Lipoti Faalekuata e fa (4) i le Komisi o Galuega a le Malo i le taimi faatulagaina.</p> <ul style="list-style-type: none"> • MQR4 (Aperila - Iuni 2022) mo le Tausaga Faaletupe 2021/22 na tuuina atu i le Komisi o Galuega i le imeli o le aso 25 July 2022 • MQR1 (Iulai - Setema 2022) mo le Tausaga Faaletupe 2022/23 na tuuina atu i le Komisi o Galuega i le imeli o le aso 14 Oketopa 2022 • MQR2 (Oketopa - Tesema 2022) mo le Tausaga Faaletupe 2022/23 na tuuina atu i le Komisi o Galuega i le aso 23 Ianuari 2023 	<p>O lenei galuega faatino e fa'aauau pea e le Komisi i kuata uma.</p> <p>E iai faamatalaga faaopoopo o loo manaomia e le Komisi o Galuega ma o le a aofia i totonu o MQRs o le Tausaga Faaleupe fou.</p>

	<p>2022/23 tuuina atu i le Komisi o Galuega a le Malo ia Oketopa 2022</p> <p>➤ MQR2 mo le Tausaga Faaletupe 2022/23 tuuina atu i le Komisi o Galuega ia Ianuari 2023</p> <p>➤ MQR3 mo le Tausaga Faaletupe 2022/23 tuuina atu i le Komisi o Galuega a le Malo ia Aperila 2023</p>		<ul style="list-style-type: none"> • MQR3 (Ianuari - Mati 2023) mo le Tausaga Faaletupe 2022/23 na tuuina atu i le Komisi o Galuega a le Malo i le imeli o le aso 21 Aperila 2023 	
<p>6. O le aso e ma'ea ai ma tuuina atu ai i le Kapeneta mo se faamaoniga lana Lipoti Faaletausaga 2021-2022 ma tuuina atu ai i le Palemene mulimuli ane.</p>	<p>Oketopa 2022</p>	<p>Ma'ea / Ausia</p>	<p>O le Lipoti Faaletausaga a le Komisi 2021/22 na ma'ea ma tuuina atu i le Kapeneta e tauala atu i le Afioga i le Minisita o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono i le aso 3 Novema 2022.</p> <p>O le Faaiuga a le Kapeneta (FK(22)44) na taulimaina e le Komisi i le aso 23 Novema 2022</p> <p>Na tuuina atu le Lipoti Faaletausaga 2021/22 i le Palemene i le aso 14 Tesema 2022.</p>	<p>O se tasi leni o galuega faatino a le Komisi i tausaga uma</p>
<p>7. Fua Faatatau o le Faatinoga o Galuega a le Aufaigaluega uma mo le Tausaga Faaletupe 22/23 ia faama'ea ma faamaonia e le Pule Faatonu i le taimi faatulagaina</p>	<p>➤ 9 Galuega Faatino Faatatauina a le Aufaigaluega mo le tausaga Faaletupe 2022/23 na ma'ea ia Iulai 2022</p> <p>➤ 2 Galuega Faatino Faatatauina a Ofisa</p>	<p>Ma'ea / Ausia</p>	<p>E iva (9) Galuega Faatino Faatatauina a le Aufaigaluega mo avanoa tumau na faama'ea ma faamaonia e o latou taitai o vaega taitasi ia Iulai 2022.</p> <p>E lua (2) Avanoa Konekarate na iloiloina Fua Faatatau o latou Galuega Faatino mo le Tausaga Faaletupe 2021/2022 ma le lua (2) Fua Faatatau o Galuega Faatino mo le Aufaigaluega Konekarate na faama'ea ma tuuina atu i le Komisi o Galuega a le Malo ia Iulai 2022.</p> <p>O Iloiloga uma e iva (9) o Galuega Faatino Faatatauina mo masina e</p>	<p>O leni Fua Faatatau o Galuega Faatino o se galuega faaauau a le Komisi e faatino ma iloiloina i le tai ono masina.</p>

	<p>Konekarate mo le Tausaga Faaletupe 2022/23 ua ma'ea ma tuuina atu i le Komisi o Galuega a le Malo ia Iulai 2022</p> <p>➤ 9 Galuega Faatino Faatatauina ua ma'ea ona Iloilo i totonu o le 6 masina na ma'ea ia Ianuari 2023</p>		ono muamua na ma'ea ia Ianuari 2023.	
<p>8. Faafoeina o galuea uma tau poloketi ia ma'ea i le taimi faatulagaina</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ia tuulata mai poloketi mo le iloiloga o tulafono • Ia tuulata mai polokalame faalauiloa i taimi talafeagai faapea faalauiloa i le upega tafailagi 	Galuega fa'aaauau	Ma'ea / Ausia	O galuega faatino mo le tuulata mai o poloketi mo le iloiloga o tulafono o loo faalauiloa i luga o le upega tafailagi faapea ma talanoaga fa'aaauau e tuuina atu e le Vaega a Poloketi i le pulega pe a talosagaina.	O se tasi lenei o galuega faaaauau a le Komisi
<p>9. Ia ausia tulaga manaomia mo tapega o Ripoti a le Suetusi mo le puleaina o tupe</p>	Galuega Fa'aaauau	Ma'ea / Ausia	O ripoti ma faamatalaga uma e manaomia mai e le Vaega a le Su'etusi i totonu o lenei Tausaga Faaletupe e tapenaina ma tuuina atu i ai e le Komisi pe a manaomia.	O se tasi lenei o fesoasoani e tuuina atu e le Komisi i taimi uma e auai mai ai le Vaega a le Su'etusi mo le latou galuega.

Siata 4: Faagasologa o le Faatinoga o Fua Faatatau o Galuega Faatino mo le Tausaga Faaletupe 2022-23

6.4 NISI O MATĀTI'A 'AUSIA I LE TAUSAGA FAALETUPE 2022/23

6.4.1 FAAUINA E AVEA MA LŌIA ALOA'IA O LE FAAMASINOGA MAUALUGA

O Hope Nattaley Crichton ma Faauu Kolia, o ni tama'itai lōia na faauuina e avea ma Lōia Āloa'ia i totonu o le Faamasinoga Mauualuga a Samoa i le Aso 30 Aokuso 2022. Na faamauina ai o la suafa i le lisi o Lōia ua āloa'ia i totonu o le Faamasinoga Mauualuga a Samoa.

Malo le tau! Malo le toa i nei tamaitai Lōia mo le 'ausia ai foi o nei matāti'a iloga i ō la'ua olaga tautua. Faamanuia le Atua ia te oulua, ma ia iai pea le poto o le Atua e tōmatauina ai oulua pe'ā fesaga'i ma lu'itau o le ola galulue.



6.4.2 FAAILOGA MAUALUGA NA AUSIA E LE KOMISI

Na taulimaina e le Komisi se faailoga mai le Komisi o Tagata Faigaluega a le Malo i le faai'uga o le 2022. O lenei faailoga na maua ina ua 'Ausia se Tūlaga Mauualuga e se Ofisa e avea ai ma 'Ave Fu'a e ta'imua i le Polōketi o le Samoa Public Engagement Project'. Na āloa'ia ma faamaonia e le Komisi o Tagata Faigaluega a le Malo na fitoitonu iai lea Polōketi tāua, i le toe iloilo ina lea o faiga faavae i ni auala e ūna'ia ai le ola tautua ma auauna, a tagata faigaluega a le Malo.

O lenei faailoga na tuuina mai i le aso faapitoa Faavā-o-mālō e Tete'e atu i Faiga Pi'opi'o na faamanatuina i le Aso 9 Tesema 2022. E faafetaia ai e le Komisi ana pā'aga mo le latou lagolagosua, faatasi ai ma le 'aufaigaluega a le Komisi o le Toefuata'iga o Tulafono a Samoa, i le galulue punonoua'i. *'Aua lava nei ia te i tatou, a ia foi le viiga i le Tamā o i le Lagi!*



6.4.3 ASO FAAPITOIA MO TAGATA FAIGALUEGA A LE MALO O SAMOA

Sa 'auai atu le Komisi o le Toefuata'iga o Tulafono a Samoa i le savali faaloalo mo le aso faapitoa mo Tagata Faigaluega a le Malo o Samoa i le Aso 30 Setema 2022. Na mae'a le lotu na tatala aloa'ia ai lenei faamoemoe tāua i lumā maota o le FMFM II, na faatinoina ai se Vaega Faalauiloa, o loo iai lipoti o Iloiloga o Tulafono ua mae'a, o pepa faalauiloa o galuega faatino a le Komisi, o le faagasologa o galuega, ma le tele o faamatalaga na faailoa mo le silafia e le mamalu o le atunuu.



Na toe faaauuina le faamanatuina o le Aso Faapitoa mo tagata faigaluega a le Malo o Samoa, i se polokalame na faatinoina e le Komisi. Sa faia ai se tauvaga faalauiloa a tagata faigaluega uma a le Komisi, e ala lea i faaliga ma tēuga o a latou tulimanu ma faamatala le fesootaiga o lana nafa-tausi faalefaigaluega ma le 'Autū o le Aso Faapitoa "Agaga Tautua". Na mata'ina tapenaga a le aufaigaluega i tēuga e ala i alagāupu faa-Samoa, 'upu apoapoa'i mai le Afioga Paia a le Atua, tusitusiga ma valivaliga o ata, siata ma vaega uma na latou tapenaina, faatasi ai ma le faamatalalaina o le fesootaiga o galuega faatino ma le 'autū o le Aso.

6.4.4 FAALAUILOA O LE MALU I FALE

Na auai le Komisi i le Faalauiloa o le Malu i Fale a le Matagaluega o Tina ma Tamatai, Atina'e o Afio'aga ma Agafeso'ota'i, na faia i le Aso 28 Novema 2022. O lenei faalauiloa o se galuega fai faatasi e lagolago ai ma faamalosia ai le sini 'autū o le "Malu i Fale" ina ia taofia le sauāina o Tinā ma Tama'itai.



7. AVANOA

1. O galuega tauave autu a le Komisi, o le faatinoina lea o ni su'esu'ega ma iloiloga i Tulafono, ma fautuaina le toe lauliliuina. O le saofagā i metotia ma auupega mo su'esu'ega faaletulafono ma isi alagā'oa o faamatalaga mai upega tafā'ilagi, e mafai ai ona tuuina atu fautuaga talafeagai o Tulafono e ao ona iloiloina. O le taumafai ai o le Komisi e fo'ia lenei lu'itau faaauau pea o le lē mafai ona maua le avanoa e saofagā ai i nei alagā'oa o faamatalaga (e pei o le Lexis Nexis ma le Westlaw), ua faamanuiaina ai le Komisi ina ua maua le avanoa e faatalanoa ai ma le Faaluuluga o le VLex Global Markets. O le VLex o se upega tafailagi mo su'esu'ega faaletulafono o loo mafai ona tuuina mai ai se tuufaatasiga tele o mataupu tau le tulafono, ma faamatalaga ua faatulafonoina. O le maua o le avanoa e saofagā ai i nei metotia mo su'esu'ega faaletulafono, o le a fesoasoani tele e siitia ma faalatele ai le tulaga o su'esu'ega ma auililiga faaletulafono a le Komisi. O feutana'iga ua amatalia o se avanoa lelei lea e faamautu ai fesoota'iga ma faiga paaga mo le agai i le lumanai, ma le avanoa e mafai ai ona saofagā i a latou upega tafailagi pe a maua se vaega tupe e faatupeina ai.
2. O se tasi o lu'itai o loo faamauina pea e le Komisi mai tausaga faaletupe ua tuana'i, o le maualuga lea o le numera o tagata faigaluega faamavae, amaise lava o le Vasega o Loia a le Komisi, faatasi ai ma le leai o ni loia e avanoa e faatumuina avanoa Loia. O le matau a le Komisi, ua avea lenei faafitauli umi, ma avanoa e talosagaina ai le toe fetuunai o le aufaigaluega loia e fua i le tulaga e manatu le Komisi e talafeagai ma lenei vaitau. O lenei talosaga e tataua ona lauliliuina i le Laasaga lona lua o le iloiloga o le Aufaigaluega a le Mālō. E talitonu le Komisi a talia ma faamaonia le talosaga mo le toe fetuuna'iga o le aufaigaluega, o le a telē le avanoa e tosina mai ai loia sinia ua iai le tomai ma le agavaa, faatasi ai ma le naunauta'iga i matā'upu tau le toefuataiga o tulafono i Samoa.
3. O laasaga e 6 o le toefuataiga o tulafono e mae'a i le Lipoti Faaiu ma tuuina atu i le laulauafono a le Palemene. O se tasi o lu'itau o loo feagai pea ma le Komisi, o le leai lea o se malosi'aga faaletulafono e na te una'ia ai i le isi laasaga le Lipoti Faaiu (ua iai ma fautuaga), i matāgaluega ma faalapopotoga e patino tonu i ai ia tulafono pe a mae'a ona pasiaina e le Palemene le lipoti. E ui lava ina i ai le malosi'aga faaletulafono e lauliliu, su'esu'e ma iloilo ai tulafono ma nisi suesuega e faavae ai le faufauina o fautuaga, peitai o le faatinoina o nei fautuaga ma le toe lauliliuina o tulafono, e taoto atu lava i matāgaluega ma faalapopotoga e patino i ai nei tulafono, e fua foi i a latou faamuamua aemaise o a latou fuafuaga faataotooto. O le taumafai ai o le Komisi e foia lenei faafitauli masani, ua toe iloilo ai e le Komisi le tulaga o loo iai ana faiga paaga, ina ia mafai ona galulue faatasi, ma ia mautinoa o fautuaga mai le toefuataiga o tulafono a le Komisi, e le gata ina mautinoa le fausia mai i su'esu'ega tutoatasi ma faatalatalanoaga, a ia mautinoa e mafai ona faatinoina pe a oo ina faamaonia le lipoti e le Kapeneta, ma pasia e le Palemene.

8. PULEAINA O TAGATA FAIGALUEGA

O loo faaigaaluegaina e le Komisi o le Toefuata'iga o Tulafono a Samoa, Lōia ma le auaigaaluega lagolago mai le Vaega a le Auaunaga Lautele. O lea ua mafai ai ona faatino gaaluega faataatitia ma fuafuaina e pei ona faailoa mai i le Fuafuaga Mamao a le Vaega o Tulafono ma Faamasinoga 2020 – 2025, Fuafuaga 'Autasi a le Komisi 2022 – 2025, faatasi ai ma le Fufuaga Faaletausaga 2022 – 2023.

O le sailia ma le filifiliina lea o le auaigaluega tūmau a le Komisi o loo ta'imua ai le Vaega a le Auaunaga Lautele ao le auaigaaluega konekarate, o loo faatinoina e le Komisi e Pulea Tagata Faigaaluega a le Malo. O loo limata'ita'iina e faiga faavae ma aga tausili o loo faailoa mai i le Tulafono o Tagata Faigaaluega a le Malo 2004, ma le tusi ta'iala o le Sailia ma le Filifilia o Tagata Faigaaluega a le Malo o Samoa 2005. O faiga faavae nei o loo limata'ita'iina ai le sailia ma le filifilia o le auaigaaluega tūmau a le Komisi:

- Faavae taualoa filifilia;
- O le faalauiloaina o avanoa faigaaluega e tatala mo tagata uma; ma
- E tāua le faapaleni o alii ma tamaitai mo laulauafono o faatalanoaga, faatasi ai ma le sui filifilia tūtoatasi mai se isi Ofisa.

8.1 FEGĀSOLOA'I O LE AUFAIGALUEGA

8.1.1 AUFAIGALUEGA FAAMAVAE

Avanoa Faakonekarate:

(i) Teleia'i Dr. Lalotoa Mulitalo



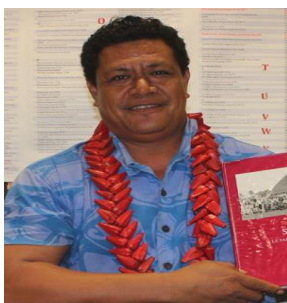
O le Afioga ia Teleia'i Dr. Lalotoa Mulitalo o le Pule Faatonu lona tolu (3) lea a le Komisi o le Toefuata'iga o Tulafono a Samoa talu ona faavae. Na tōfia e avea ma Ta'ita'i a le Komisi mo le 3 tausaga, amata mai i le Aso 19 Iuni 2017, ma na toe faafouina lana konekarate i le masina o Iulai 2020 mo le isi 3 tausaga faapopo.

O le lima (5) tausaga o le tautua a Teleia'i i le Komisi o le Toefuata'iga o Tulafono a Samoa, na molimauina le telē o lona sao i le iloiloina lea o tulafono ma le atina'ega o tulafono a Samoa e ala i

Iloiloga na faatinoina e le Komisi. O se tasi o Ta'ita'i na faasoa lona tomai ma le malamalama i lana auaigaaluega, e le gata i le vasega o Lōia, ao le vaega o le Auaunaga Lautele. O le masina o Setema 2022, na faamavae mai ai le Afioga ia Teleia'i i le Komisi, ona o nisi o valaauina mai fafo atu o Samoa i le vaega lava tau tulafono.

Avanoa Tūmau:

(i) Uiese Falaniko



O le susuga ia Uiese Falaniko na faigaaluega i le Vaega o Auaunaga Lautele i le avanoa 'Ave Taavale, i le Aso 22 Fepuari 2021. O se tagata fesoasoani ma faamaoni i lana gaaluega, ma e naunau foi e faalautele lona malamalama i le faatinoina o nisi o gaaluega. O le avanoa foi lea sa gaalue ai le taulealea ia Falaniko, e lē gata ina ave taavale, ae o ia e fesoasoani i gaaluega faa-ofisa ma faafeiloai tagata i luma o le Ofisa. Na iloga le tula'i mai o lenei taulealea i le faatinoga o lana pitolaau, ao matou gaalulue ai mo le 2 tausaga. Na faamavae mai Falaniko i le Aso 11 Novema 2022 mai le Komisi.

(ii) Faauu Kolia



Faaau Kolia o se tamaitai lōia na auai mai i le Komisi i le Aso 19 Aperila 2021 o se Legal Analyst. O Faaau Kolia o se tamaitai faau'u mai le Iunivesitē o le Pasefika i Saute. O le lua (2) tausaga sa galue ai lea tamaitai i le Vaega a Lōia, na fesoasoani tele i le faatinoina o suesuega i tulafono eseese, o iloiloga ma fefaasoa'iga. Na faamavae mai lenei tamaitai i le Aso 13 o Fepuari 2023, ina ua ia maua se avanoa faigaluega maualuga atu, i se tasi Ofisa a le Malo.

8.1.2 AUFAIGALUEGA FOU

(i) **Philia Leleimalefaga**



O le Ofisa Sinia o Tupe ma le Gasologa o Galuega e i le vaega a le Auaunaga Lautele, na faamavae mai ai le tamaitai ia Elena Tielu, ae faatumuina e le susuga ia Philia Leleimalefaga i le Aso 5 Setema 2022. O lenei tamaitai sa faigaluega muamua i le Ofisa o le Komisi o Faiga Palota ma ua ova ma le 10 tausaga o lana tautua i galuega a le Malo. O lona malamalama ma tomai masani i le umi ai o lana tautua, ua avea ma fesoasoani i le 'ausia lea o alāfua ma fuafuaga faataatitia a le Vaega o Auaunaga Lautele, faatasi ai ma le Komisi i lona aotelega.

Ua fiafia le Komisi e faafeiloai atu i le susuga ia Philia Leleimalefaga ma o le a galulue faatasi mo le aga'i i luma.

(ii) **Malota Vili.**



O Malota Vili sa faigaluega muamua i le Vaega Tūma'oti, ma o le taimi muamua lea ua ulufale ai i se Ofisa a le Malo, i le avanoa ave taavale a le Komisi, i le Aso 25 Ianuari 2023. Ua suia ai le susuga ia Uiese Falaniko, sa faamavae mai i le avanoa faigaluega ia Novema 2022. O loo ia faatinoina ona tiute ma galuega i le lelei e gata ai i totonu o le Vaega a le Auaunaga Lautele, o se ave taavale ma faatino galuega faa-ofisa pe a moomia.

Ua fiafia le Komisi e faafeiloai atu i le susuga ia Malota Vili ma o le a galulue faatasi mo le aga'i i luma.

8.1.3 SIITIA O TULAGA

(i) **Hope Nattaley Crichton**



Na faafaigaluega le tamaitai ia Hope Crichton i se tasi o avanoa Ofisa i le vaega a Lōia, i le Aso 29 Novema 2021.

O loo faamauiina e le Komisi, talu lava ona faigaluega lenei tamaitai, na matua'i iloga lona tula'i mai i le faatinoga o lana galuega, i le galue malosi ma le faamaoni. Na atagia mai i le lelei o galuega e mafai ona ia faatinoina e pei ona faatonuina ai. O loo manino foi lona taumafai e faatino soo se galuega e tuuina atu, i le gata e mafai ai, ma e lē fefe foi e faaali manatu mo le lelei o galuega faatino faatasi ai ma le lu'itauina o ia, i galuega o le toefuata'iga o tulafono ma suesuega e tuuina atu. O le Aso 3 Aperila 2023, sa faamanuiaiina ai le susuga ia Hope Crichton mai i le Ofisa Lōia, e avea ma Lōia Sinia. Malo le finau!

8.1.4 AUFAIGALUEGA A LE KOMISI O LE TOEFUATA'IGA O TULAFONO A SAMOA

AUFAIGALUEGA	AOFAIGA	TAMAITA'I	ALI'I	TULAGA O LE TOTOGI
Aufaigaluega Konekarate	2	1	1	ACEO – CEO
Sui Faatonu Lagolago	2	1	1	L17
Ofisa Sinia Maualuga	2	2	-	A16
Lōia Sinia	1	1	-	L14
Ofisa Sinia	2	1	1	A12/A13
Ofisa ma isi	2	1	1	A3-A7
AOFA'I (aufaigaluega o loo iai i le taimi nei)	11	7	4	
Numera o Avanoa Faigaluega e lē o faatumuina				
Pule Faatonu	1	-	-	ACEO-CEO
Ofisa Sinia Maualuga	2	-	-	L16
Lōia Sinia	1	-	-	L14
Lōia Ofisa	2	-	-	L10/L11
AOFAIGA (aufaigaluega o loo iai i le taimi nei ma avanoa e lē o faatumuina)	17	-	-	

Siata 5: Aufaigaluega a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa

9 A'OA'OGA MA LE TAPU'EINA O TOMAI

O nisi nei o Polokalame Faale-a'oa'oga ma Fonotaga na auai atu ai le Komisi i le Tausaga Faaletupe 2022/2023.

9.1 VAEGA O TULAFONO

POLOKALAME FAALE-A'OA'OGA	FAATINOINA E:	ASO	NOFOAGA	SUI 'AUAI A LE KOMISI
Faatalanoaga o le Tulafono Taufaaofi mo le Polokalame o Faailoga Faatekonolosi a Tagatanuu o Samoa	Pulega o Fuainumera Faamauina	1 Aso (19 Iulai 2022)	Potu Fono Taumeasina Island Resort	Lizatalei Hakai-Stanley
Koneferenisi a le Pasefika mo le Faamalosi a Tulafono -	Kolisi mo le Malupuipua a	4 Aso (1 – 4 Aukuso)	Denarau, Fiti	Telei'ai Dr. Lalotoa

Faalavelaveina o solitulafono i le Pasefika: Faamalosa faiga paaga	Ausetalia ma le Pasefika	2022)		Mulitalo
Lipoti o Tapulaa moomia faavaomalo a le Leipa	Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa	1 Aso (19 Oketopa 2022)	Potu Fono a le MCIL	Hope Crichton
Soālaupulega Faamaonia	Sosaiete a Loia i Samoa	2 Aso (6 – 7 Mati 2023)	Potu Fono a le Tanoa Hotel	Aufaigaluega Loia
Soālaupulega Faamaonia	Sosaiete a Loia i Samoa	1 Aso (26 Aperila 2023)	Potu Fono a le CBS	Aufaigaluega Loia
Soālaupulega Faamaonia	Sosaiete a Loia i Samoa	1 Aso (30 Me 2023)	Potu Fono a le CBS	Aufaigaluega Loia
A’oa’oga mo le Vaogagana o Feso’otaiga (Samoan Training)	Oloamanu Center – Iunivesite Aoao o Samoa – Malae o le Aoaoina o le Gagana Samoa	4 Vaiaso (3 Aperila 2023 – 8 Me 2023), lua vasega i le vaiaso (12.30pm – 3.30pm)	Potu Fono a le SLRC	Aufaigaluega Loia
Faatalanoaga mo le Iloiloga o le Fuafuaga Alualu Mamao a le a nuu ma alalafaga ma le Lauliliuina o Fuafuaga o le atina’e o itumalo (Project Management Unit)	Matāgaluega o Tina ma Tamaita’i, Atina’e o Nuu ma Agafesootai	1 Aso (16 Iuni 2023)	Potu Fono a le SLRC	Tapuala Mearold Viliamu

Siata 6: Polokalame Faaleaooaga na auai le Vaega o Loia

9.2 VAEGA O AUAUNAGA LAUTELE

POLOKALAME FAALE-A’OA’OGA	FAATINOINA E:	ASO	NOFOAGA	SUI ‘AUAI A LE KOMISI
Tusiaina o Lipoti i le Aufaiga Lautele	Komisi o Galuega a le Mālō	4 Aso (6 - 9 Setema 2022)	Potu Fono a le PSC	Tovale Filipo
Aoaoga i Upega Tafailagi mo Faaululuga o le Puleaina o le Aufaigaluega	Komisi o Galuega a le Mālō & HELSINKI	2 Aso (7 & 29 Setema 2022)	Potu Fono a le PSC	Leaumoana Salima Philia Leleimalefaga Fugalaaui Siaki
Malupuipua o Faamatalaga - Faamaumauga o le Puipua ma Tutoatasi	Matāgaluega o Fesootaiga, Faamumauga ma Tekonolosi	3 Aso (24 – 26 Oketopa 2022)	Potu Fono o le TATTE	Ernest Amosa
A’oa’oga mo le Pulega Lelei I totonu o le Aufaiga a le Mālō	Komisi o Glauega a le Mālō	4 Aso (25 – 28 Oketopa 2022)	Potu Fono o le Ofisa o Vaa a Samoa	Tovale Filipo
Aoaoga Faapitoa mo Cyber SMART	Matāgaluega o Fesootaiga,	4 Aso (1 – 4 Novema	Potu Fono o le TTE	Ernest Amosa

SAMOA WEEK (Faalauiloa)	Faamaumauga ma Tekonolosi	2022)		
Samoa's Digital Transformation Strategy 2022 - 2030 Consultation Workshop	Matāgaluega o Fesootaiga, Faamaumauga ma Tekonolosi	2 Aso (13 - 14 Tesema 2022)	Potu Fono o le Taumeasina Island Resort	Ernest Amosa
Ofisa mo Fesootaiga ma Faiga Paaga a le Mālō o Samoa	Matāgaluega o le Palemia ma le Kapeneta	1 Aso (28 Fepuari 2023)	Potu Fono o le TATTE	Florita Tupai
A'oa'oga mo le Vaogagana o Fesootaiga (Samoan Training)	Oloamanu Center - Iunivesite Aoao o Samoa: Malae o le Gagana Samoa	4 Vaiaso (3 Aperila 2023 - 8 Me 2023), lua vasega i le vaiaso (12.30pm - 3.30pm)	Potu Fono o le SLRC	Aufaigaluega uma a le Auaunaga Lautele
Fonotaga Faapitoa mo Faauluuluga o le Puleaina o le Aufaigaluega	Komisi o Galuega a le Mālō	1 Aso (20 Aperila 2023)	Potu Fono o le DBS	Florita Tupai Fugalaau Siaki
Fonotaga mo Faamaumauga Faamauina Aloaia 2023	Pulega o Fuainumera Faamauina	1 Aso (20 Aperila 2023)	Potu Fono o le Tanoa Hotel	Phillia Leleimalefaga
Aooga mo le Malu Puipuia Lautele o Fanau	Matāgaluega o Tina ma Tamaitai, Atina'e o Nu'u ma Agafesootai	3 Aso (20 - 22 Iuni 2023)	Potu Fono o le Taumeasina Resort	Tovale Filipo

Siata 7: Polokalame Faalea'oga na auai iai le Vaega a le Auaunaga Lautele

9.3 POLOKALAME FAALEA'OA'OGA I TOTONU O LE OFISA

POLOKALAME FAALE-A'OA'OGA	FAATINOINA E:	ASO	NOFOAGA	SUI 'AUAI A LE KOMISI
Aiaiga mo le Aufaigaluega ma Faamanuiaga	Philia Leleimalefaga	1 Aso (3 Novema 2022)	Potu Fono a le SLRC	Aufaigaluega atoa
Toe Faaolaolaina o Tulaga tutusa a Taitai o le Pasefika	Lizatalei Hakai- Stanley	1 Aso (10 Novema 2022)	Potu Fono a le SLRC	Aufaigaluega atoa
Tapenaga o le Lipoti mo Tapulaa Moomia Faavaomalo o Leipa	Hope Nattaley Crichton	1 Aso (10 Novema 2022)	Potu Fono a le SLRC	Aufaigaluega atoa
Tusiaina o Lipoti I le Aufaigaluega a le Mālō	Tovale Filipo	1 Aso (25 Novema 2022)	Potu Fono a le SLRC	Aufaigaluega atoa
Polokalame mo le Puleaina o Auaunaga	Fugalaau Siaki	1 Aso (25 Novema 2022)	Potu Fono a le SLRC	Aufaigaluega atoa

10 TALA O LE TUPE

10.1 TALA FAATATAU O TUPE

O le tala faatatau o tupe na pasia mo le Komisi i le Tausaga Faaletupe 2022/23, e \$1,410,985, faaāgaga mo Tagata Faigaluega, Galuega Faatino ma Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo.

E lē i mae'a faaaogaina le paketi na tuuina mai mo le Tausaga Faaletupe 2022/23, ona e ono (6) avanoa faigaluega i le Vaega o Lōia sa lē faatumuina, e aofia ai le Pule Faatonu, lua (2) Ofisa Loia Sinia, tasi (1) le avanoa Lōia Sinia ma le lua (2) Lōia Ofisa. O le isi vaega e mafua mai i le lē faaaogaina lea o le paketi na faamatuu mai mo ni A'oa'oga Faa-Lōia, ona sa leai ni a'oa'oga na avanoa mo lenei tausaga faaletupe, faatasi ai ma le leai o ni malaga na 'auai atu ai ni sui o le Komisi i atunuu e mamao.

MĀLŌ O SAMOA

KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO A SAMOA

LIPOTI O TUPE FAAAOGAINA MO LE PIRIOTA E MAE'A I LE ASO 30 IUNI 2023

(E le'i iloiloaina le lipoti e le Ofisa Su'etusi)

OUTPUTS PROVIDED BY MINISTRY	ACTUALS	COM MITMENTS	YTD + COM	UTL %	BUDGET	FUNDS REMAIN.
4610 - Policy Advice to the Responsible Minister and the Board						
Personnel						
703100 - Salaries	-	-	-	0%	495,905	495,905
703101 - Public Servants Salaries	290,896	-	290,896	0%	-	- 290,896
703300 - Employer Contribution	-	-	-	0%	63,918	63,918
703301 - NPF	32,129	-	32,129	0%	-	- 32,129
703302 - ACC	3,213	-	3,213	0%	-	- 3,213
703401 - Telephone Allowance	1,800	-	1,800	50%	3,600	1,800
705204 - Severance Payment	12,679	-	12,679	100%	12,680	1
707103 - Local Travelling Allowance	400	-	400	0%	-	- 400
707109 - Higher Duty Allowance	21,067	-	21,067	84%	25,023	3,956
TOTAL	362,183	-	362,183	60%	601,126	238,943
Operating						
722501 - Repairs & Maintenance	2,230	-	2,230	0%	-	- 2,230
722601 - Repairs & Maintenance	-	-	-	0%	2,500	2,500
722602 - Consumables- Fittings	6,504	-	6,504	90%	7,229	725
722701 - Repairs & Maintenance- Office Equipment	-	-	-	0%	2,500	2,500
722702 - Consumables/Peripherals	116	-	116	0%	-	- 116
725501 - Facility Hire	8,261	-	8,261	250%	3,300	- 4,961
728101 - Subscriptions to Publications	693	-	693	0%	-	- 693
728201 - Personnel Membership Fees & Subs.	5,636	-	5,636	56%	10,000	4,364
734202 - Licenses	43	-	43	0%	-	- 43
734302 - Legal	-	-	-	0%	20,000	20,000
734307 - Technician	5,217	-	5,217	26%	20,000	14,783
740102 - Incidental Allowances	300	-	300	17%	1,800	1,500
740104 - Clothing Allowances	1,000	-	1,000	56%	1,800	800
740111 - Transit Allowance	-	-	-	0%	1,800	1,800
740201 - Accommodation	4,364	-	4,364	62%	7,000	2,636
740202 - Meals	3,497	-	3,497	100%	3,500	3
740301 - Passports	-	-	-	0%	340	340

746101 - Telephone	4,229	-	4,229	78%	5,400	1,171
746201 - Internet, Broadband & Email	17,278	-	17,278	112%	15,400	1,878
752101 - Medical Consumable Supplies	128	-	128	85%	150	22
758101 - Stationery	1,312	-	1,312	97%	1,350	38
758102 - Bulk Paper Supplies	-	-	-	0%	1,000	1,000
758103 - Printers/Photocopiers Supplies	6,811	-	6,811	76%	9,000	2,189
758201 - Advertisements(Media)	-	-	-	0%	-	-
758301 - Printing & Publications	-	-	-	0%	-	-
761102 - Tea Supplies	2,159	-	2,159	108%	2,000	159
764101 - General Supplies	3,113	-	3,113	231%	1,350	1,763
764102 - General Services	415	-	415	0%	-	415
773101 - Petty Cash	-	-	-	0%	500	500
TOTAL	65,066	-	65,066	92%	70,868	5,802
Capital						
TOTAL	-	-	-	0%	-	-
Sub Total	388,312	-	388,312	97%	401,035	12,723
OUTPUTS PROVIDED BY THIRD PARTIES						
TOTAL	-	-	-	0%	-	-
TRANSACTION ON BEHALF OF THE STATE						
G01 - Government Building	167,900	-	167,900	100%	167,900	0
Q01 - VAGST Output Tax	36,000	-	36,000	66%	54,266	18,266
U19 - Community Consultations	24,637	-	24,637	82%	30,000	5,363
TOTAL	228,537	-	228,537	91%	252,166	23,629
UNFORESEEN EXPENDITURE						
TOTAL	-	-	-	0%	-	-
NON-TAXATION REVENUES						
TOTAL	-	-	-	0%	-	-
REVENUES TO THE STATE						
TOTAL	-	-	-	0%	-	-
GENERAL LEDGER SUMMARY						
Output Provided by Ministry	889,631	-	889,631	77%	1,158,819	269,188
Transaction on Behalf of the State	228,537	-	228,537	91%	252,166	23,629
TOTAL	1,118,168	-	1,118,168	79%	1,410,985	292,817
SUMMARY BY BUDGET CATEGORY						
CAPITAL - Capital	37,694	-	37,694	99%	37,956	262
OPERATING - Operating	166,508	-	166,508	88%	189,571	23,063
PERSONNEL - Personnel	685,430	-	685,430	74%	931,293	245,863
TOTAL	889,631	-	889,631	77%	1,158,819	269,188

Siata 8: Lipoti o Tupe Faaoga a le SLRC mo le piriota e faaiuna ia 30 Iuni 2023

10.2 FESOASOANI TAU TUPE (FAAMEAALOFA)

10.2.1 UNDP SAMOA SPOTLIGHT INITIATIVE PROGRAMME

O le fesoasoani a le Polokalame o le Spotlight Initiative i Samoa a Mālō Aafaatasi mo le SLRC, na mae'a aloa'ia ia Tesema 2022. Peitai ina ua taulimaina e le Komisi le faaiuga a le Kapeneta (FK (22) 30), o loo faatonuina ai le Komisi e faatautaia ni faatalanoaga faaopoopo ma isi itu tino o le Mālō ma paaga ma toe lipoti atu i le Kapeneta. E tusa ai ma le talosaga a le SLRC, na lagolagoina ma faamaonia e le

UNDP le toe faaopoopoina o le taimi e faaoga ai la latou fesoasoani tupe, ina ia mafai ai ona faatinoina le faaiuga a le Kapeneta. O lenei faaopoopoga o le taimi e faaogaina ai vaegatupe o loo totoe mo galuega faatino mulimuli, ma galuega faaopoopo mo le faamautuina o le Lipoti Faaiu o le Iloiloga o Tulafono o Mataupu Tau Aiga i Samoa. O nei galuega faatino e aofia ai faatalanoaga faaopoopo ma paaga, o faatalanoaga faaiu ma le tufatufaina o le Lipoti Faaiu, faatasi ai ma le Polokalame Faalauiloa o le Iloiloga o Tulafono o Mataupu Tau Aiga a Samoa.

O le Polokalame o le Spotlight Initiative i Samoa na fausia mai i anavatau o loo iai nei a le Mālō, o le faamutaina lea o sauaga faalotoifale ma le sauāina o pā'aga, ma pulega i nuu ma afio'aga e uunaia le taofi o le sauāina o tinā ma tama'ita'i. O lenei polokalame o le a fa'aaogāina ai Ta'iala Faavaomālō e puipuia ma tali atu ai i sauāga ma a'oa'oina mai i matāupu e alia'e mai, e iloa ai Ta'iala e talafeagai ma Samoa.

O le Komisi o le Toefuata'iga o Tulafono a Samoa e patino i le Vaega Muamua (Tulafono & Faiga Faavae) o le polokalame, ma le vaaiga taula'i i le iloiloina ma le toefuata'iga o Tulafono Tau Aiga e ono (6) i Samoa, ina ia mautinoa le lelei ma ia fō'ia ni lape o Tulafono e ono alia'e mai ai sauaga faalotoifale & le sauāina o pā'aga vāvālalata.

E lē uma lava le agaga faafetai o le Komisi i le lagolagosua faaauau a Malo Afaatasi (UNDP), e tauala mai i fesoasoani tau seleni i lalo o le Polokalame o le Samoa Spotlight Initiative. E faamauiina ai lo matou agaga fiafia ma le faafetai tele mo avanoa faaopoopo na tatala mai mo matou, e faaogaina ai tupe totoe, e faauma ai galuega faaopoopo mo le Iloiloga o Tulafono o Mataupu Tau Aiga a Samoa, e tusa ma le faatonuga mai le Kapeneta.

10.2.2 SISTERS FOR CHANGE

O le fesoasoani tau tupe mo le SLRC mai le Faalapotopotoga o le Sisters For Change, na lilifa lea i le faamoemoe o le Iloiloga o Tulafono o Mataupu Tau Aiga, ma sa mae'a ma tapunia aloa'ia i le tausaga e 2021. E oo mai i le taimi o lenei lipoti, o loo totoe pea le paleni e ST\$35,202.83 mai lea fesoasoani, ma sa teu maluina lava i Tusi a le SLRC i lalo o le faamalumaluga a le Matāgaluega o Tupe.

E lagona ai lava le agaga fiafia tele ina ua avanoa pea lenei vaega tupe mo polokalame toe iloilo ma le poloketi toefuata'i a le Komisi.

O lenei vaega tupe na totoe, na faaogaina ma tele lona sao i le faatupeina o faatalanoaga faalauaitele ma le atunuu aemaise o paaga mo le Iloiloga o Tulafono o Taavale Afi a Samoa.

11 AUIVI O LE AUFAIGALUEGA A LE KOMISI

